

CS140



SWEEPING MACHINES

IT CATALOGO RICAMBI
EN SPARE PARTS CATALOGUE
FR CATALOGUE DE PIECES DETACHEES

DE ERSATZKATALOG
ES CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA	8
GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE	10
GRUPPO MOTORE ENDOTERMICO	16
GRUPPO TELAIO.....	20
GRUPPO CASSONE RIFIUTI.....	30
GRUPPO CABINA.....	36
GRUPPO CARROZZERIA SUPERIORE.....	40
GRUPPO CARROZZERIA POSTERIORE	42
GRUPPO ASPIRATORE.....	44
GRUPPO ASPIRATORE.....	48
GRUPPO SERBATOIO OLIO	52
GRUPPO SERBATOIO GASOLIO	54
GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE).....	56
GRUPPO SPAZZOLA TRASLANTE (OPZIONALE).....	58
KIT PROLUNGA CASSONE (OPZIONALE).....	62
KIT OPZIONALE ASPIRAZIONE VORTEX.....	64
KIT OPZIONALE PROLUNGA ASP. MOT. PERKINS.....	66

SUMMARY

SUMMARY	3
SIDE BRUSH ASSEMBLY.....	8
CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY.....	10
MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY.....	16
BODYWORK ASSEMBLY	20
GROUP CONTAINER WASTE.....	30
GROUP CABIN CONTROL	36
GROUP BODY	40
GROUP REAR BODY	42
SUCTION MOTOR ASSEMBLY	44
SUCTION MOTOR ASSEMBLY	48
GROUP OIL TANK.....	52
GROUP FUEL TANK	54
BRUSH LEFT GROUP (OPTIONAL).....	56
BRUSH MOTION GROUP (OPTIONAL)	58
EXTENSION (OPTIONAL).....	62
FILTER (OPTIONAL)	64
INTAKE EXTENSION (OPTIONAL).....	66

SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	4
UNITÉ BROSSE LATÉRALE.....	8
GROUPE BROSSE CYLINDRIQUE.....	10
GROUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE	16
GROUPE DE CARROSSERIE.....	20
GROUPE CONTENANT DES DÉCHETS.....	30
GROUPE CABINE DU CONTRÔLE.....	36
GROUPE DE CORPS.....	40
GROUP BODY ARRIÈRE.....	42
GROUPE MOTEUR DASPIRATION.....	44
GROUPE MOTEUR DASPIRATION.....	48
GROUP TANK OIL.....	52
GROUPE RESERVOIR DE CARBURANT.....	54
GROUPE BROSSE GAUCHE (OPTION).....	56
BROSSE MOTION GROUP (OPTIONAL).....	58
EXTENSION (OPTIONAL).....	62
FILTRE (OPTIONAL)	64
EXTENSION ADMISSION (OPTIONAL)	66

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	4
SIDE-BÜRSTENGARNITUR.....	8
GRUPPE ZENTRALWALZE	10
GRUPPE MOTOR ENDOTHERME	16
GRUPPE FAHRGESTELL.....	20
GROUP CONTAINER WASTE.....	30
GROUP STEUERKABINE	36
GROUP BODY	40
GROUP HINTEREN KÖRPER.....	42
SAUGMOTORGRUPE.....	44
SAUGMOTORGRUPE.....	48
GROUP OELTANK.....	52
GROUP FUEL TANK	54
GROUP STREIFER NACH (OPTIONAL)	56
BRUSH ACHSSTEUERUNGSGRUPPE (OPTIONAL)	58
EXTENSION (OPTIONAL).....	62
FILTER (OPTIONAL)	64
INTAKE EXTENSION (OPTIONAL).....	66

ÍNDICE

ÍNDICE	5
LADO DE LA UNIDAD CEPILLO	8
GRUPO CEPILLO CILINDRICO.....	10
GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO	16
GRUPO CARROCERÍA	20
GRUPO CONTENEDOR DE RESIDUOS	30
GRUPO DE CABINA DE CONTROL.....	36
GRUPO CARROCERÍA	40
GRUPO CARROCERÍA TRASERO	42
GRUPO MOTOR SUCCION	44
GRUPO MOTOR SUCCION	48
GRUPO DE DEPÓSITO DE ACEITE.....	52
GRUPO DE DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	54
GRUPO CEPILLO IZQUIERDA (OPCIONAL).....	56
GRUPO DE CEPILLO DE MOVIMIENTO (OPTIONAL).....	58
EXTENSION (OPTIONAL).....	62
FILTRO (OPTIONAL).....	64
EXTENSIÓN ASPIRATORE (OPTIONAL).....	66

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;
Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
Codice di ordinazione e denominazione;
Quantità dei pezzi desiderati;
Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;
The position number and the number of the table of chart

in which the parts appear;
Ordering code and part name;
Quantity of parts required;
Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;
Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
La référence et la dénomination;
La quantité des pièces demandées;
L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

DE - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für

Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;
Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
Menge der gewünschten Teile;
Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

ES - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;
El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
El código de pedido y la denominación;
El número de piezas que se desean;
Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.
← = Documento annullato dalla matricola.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.
← = This document is valid till the serial number.

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.
← = Document annulé par le numéro de série.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.
← = This document is valid till the serial number.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.
← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
←	42	10055131	AA	116006418
→	44	10060558	AA	116006418

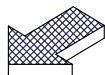
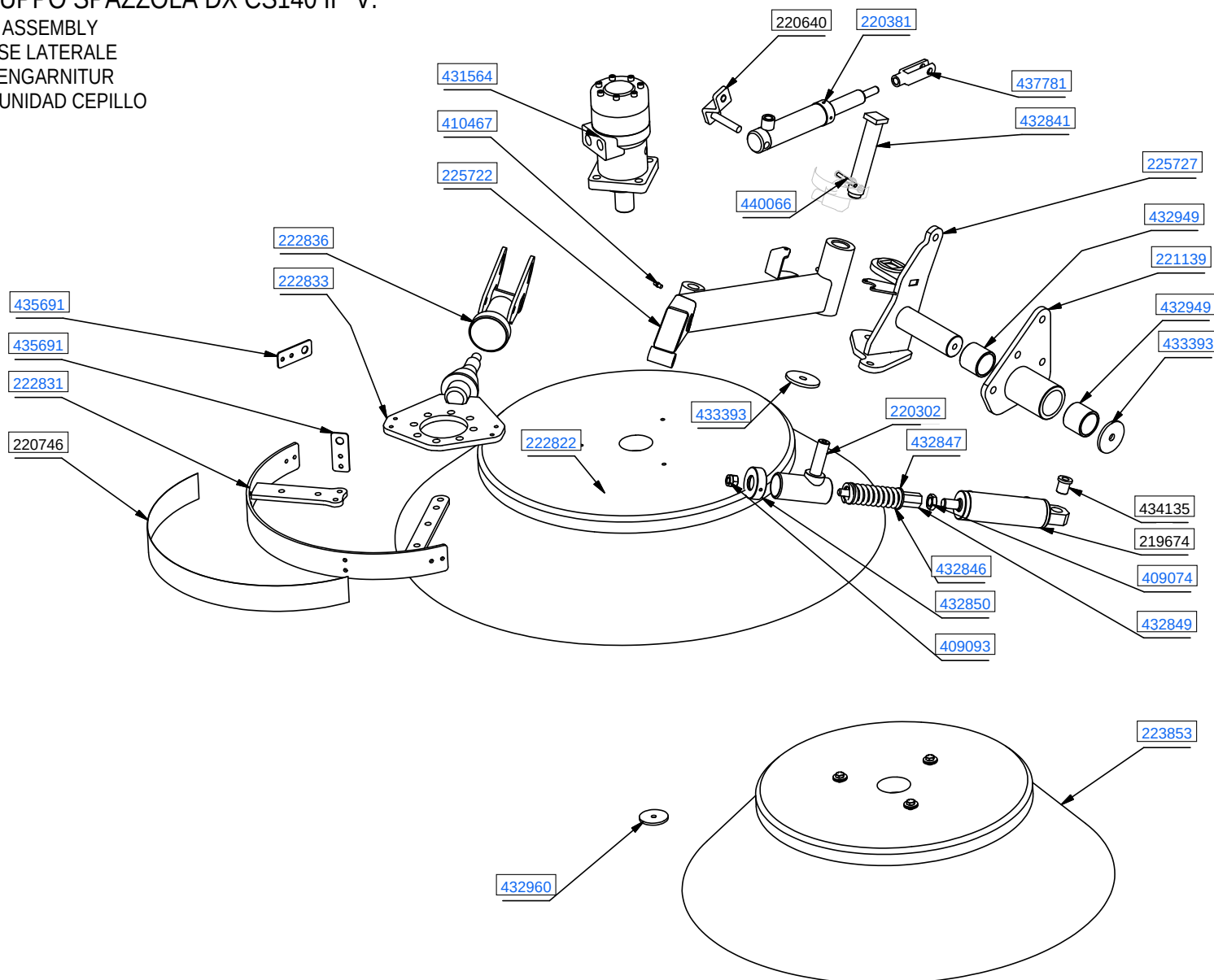
CR-01 GRUPPO SPAZZOLA DX CS140 II° V.

SIDE BRUSH ASSEMBLY

UNITÉ BROSSE LATÉRALE

SIDE-BÜRSTENGARNITUR

LADO DE LA UNIDAD CEPILLO



CR-01 GRUPPO SPAZZOLA DX CS140 II° V.

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	222836	1	ASSIEME SUPPORTO CONICO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	431564	1	MOTORE ORB. M+S HYDRAULIC RL200CBLL/3 PC	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
3	222833	1	SUPPORTO MOTORE SPAZZ. LAT. II°V. CS 140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	219674	1	CILINDRO D=40 CORSA=80 STELO=20 MM	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIK ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
5	221143	1	PREM. POSIZIONAMENTO SPAZZOLA LATERALE	LATERAL POSITION ASSEMBLY	POSITION DE MONTAGE CÔTÉ	EINBAULAGE SIDE	LATERAL POSICION COMPL.
5.1	409093	1	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5.2	432846	1	MOLLA COMPRESSIONE De35.5 d6.5 L100	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
5.3	432849	1	PERNO GUIDA MOLLA SPAZZ. LAT. CS140	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
5.4	220302	1	TUBO MOLLA CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBE
5.5	432847	2	PIATTELLO MOLLA POSIZ. SPAZZ. CS140	BOTTOM	BAS	UNTEN	INFERIOR
5.6	432850	1	GHIERA TUBO MOLLA SPAZZ. LAT. CS140	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
6	434135	1	PERNO CILINDRO SPAZZOLA LATERALE CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
7	222831	1	CARTER SX SPAZZOLA LATERALE CS140 II° V.	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
8	437781	1	FORCELLA M12 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
9	433393	2	RONDELLA PERNO SPAZZOLA LATERALE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	432949	2	BOCCOLA DELRIN SPAZZ. LAT. ANT. CS140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11	220381	1	CILINDRO TUFFANTE 25 CORSA 80	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIK ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
12	222822	1	FLANGIA SPAZZ LAT CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
13	409074	1	DADO M16x8x1,5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	220746	1	NASTRO CATARIFRANGENTE X SPAZZOLE CS140	REFLECTOR TAPE	TAPE	TAPE	DIANAS REFLECTANTES
15	432841	1	PERNO BRACCIO SPAZZOLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	221139	1	SUPP DX SPAZZOLA LATERALE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	225722	1	BRACCIO SPAZZOLA DX CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
18	435691	2	SUPPORTO UGELLI SPAZZ LATERALI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
19	225727	1	FORCELLA DX SPAZZ LAT CS140	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
20	410467	2	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGASADOR
21	432960	1	RONDELLA FISSAGGIO MOZZO SPAZZOLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	220640	1	PERNO CILINDRO SPAZZOLA LATERALE	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
23	440066	1	BARRA FILETTATA M6X50 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
25	223853	1	SPAZ. DISCO DIAM 750 H190 COMPLETA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
26	436997	1	SPAZZOLA D=850 H=170 CON FONDELLI CS140	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

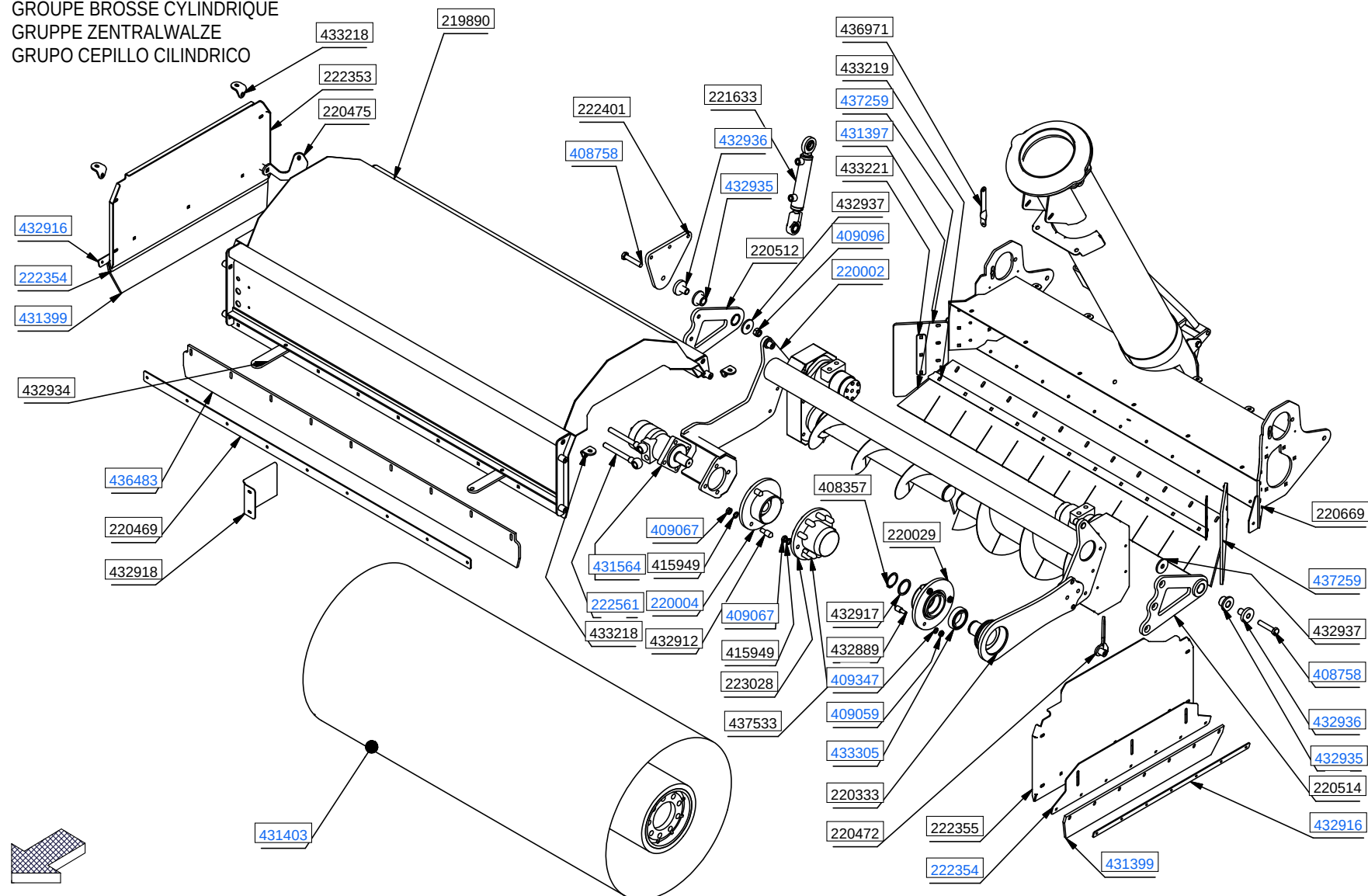
CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSE CYLINDRIQUE

GRUPPE ZENTRALWALZE

GRUPO CEPILLO CILINDRICO



CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

02

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219890	1	TUNNEL SPAZZOLA CS140	TUNNEL	CARTER BALAI	TUNNEL	TUNEL
2	220002	1	SUPPORTO SPAZZOLA CERNTRALE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	220695	1	PREMONT.CORPO MOZZO FOLLE CS140	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
3.1	220029	1	CORPO MOZZO FOLLE CS140	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
3.2	409059	3	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.3	409347	3	ROSETTA DENT. EST. D.10 DIN 6798/A	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
3.4	432889	3	PERNO TRASCINATORE MOZZO FOLLE CS140	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
3.5	433305	2	CUSCINETTO 6009 - 2RS1 45x75x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	220696	1	PREMONT.CORPO MOZZO TRAZIONE CS140	PREASSEMBLY HUB	PRE-ASSEMBLEE HUB	VORMONTAGE HUB	HUB PREMONTAJE
4.1	220004	1	CORPO MOZZO TRAZIONE CS140	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
4.2	409067	3	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4.3	415949	3	RONDELLA DENTELLATA D.12	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
4.4	432912	3	PERNO TRASCINATORE MOZZO TRAZIONE CS140	PIN	AXE	BOLZER	PERNO
5	431564	1	MOTORE ORB. M+S HYDRAULIC RL200CBL/3 PC	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
6	432911	2	LAMIERA PROTEZIONE MOTORE COCLEA	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
7	432910	2	DISTANZIALE D=42 d=25 S=14,5 PIGN. Z=12	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	219683	2	PIGNONE Z 12 5/8" X 3/8" LAVORATO	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
9	219682	2	PIGNONE Z 24 5/8"X3/8" LAV. COCLEA ORIZZ	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
10	408458	4	CUSCINETTO A RULLI 32010 50x80x20	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	432932	4	PARAOLIO BASL 60 85 8	OILSEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12	220594	1	COCLEA 200X200X60 DX S.V. CS140	RIGHT SCREW	VIS DRITU	WOHNRECHT	VIVIENDA DERECHO
13	220596	1	COCLEA 200X200X60 SX CS140	LEFT SCREW	VIS GAUCHE	SCREW LIFT	VIVIENDA IZQUIERO
14	220333	1	SUPPORTO DX SPAZZOLA CENTRALE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	222182	1	GRUPPO ANTA SX TUNNEL SPAZZ CS140	PREASSEMBLY	PREMONTAGE	VORMONTAGE	PREMONTAJE
15.1	222353	1	LAMIERA ANTA TUNNEL SPAZZOLA	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
15.2	222354	1	LAMIERA SUPPORTO GOMMA ANTA TUNNEL SPAZZ	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
15.3	432916	1	LAMA PREMIGOMMA LATERALE TUNNEL SPAZZOLA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
15.4	431399	1	GOMMA LATERALE ANTA TUNNEL SPAZZOLA	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
16	220469	1	LAMA PREMIG. POST. TUNNEL SPAZZOLA CS140	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
17	433218	4	PIEGATO SUPPORTO TUNNEL SPAZZOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	222400	2	CARTER COCLEA CS140	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER
19	432934	2	LAMA PUNTONE POSTERIORE TUNNEL SPAZZOLA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON

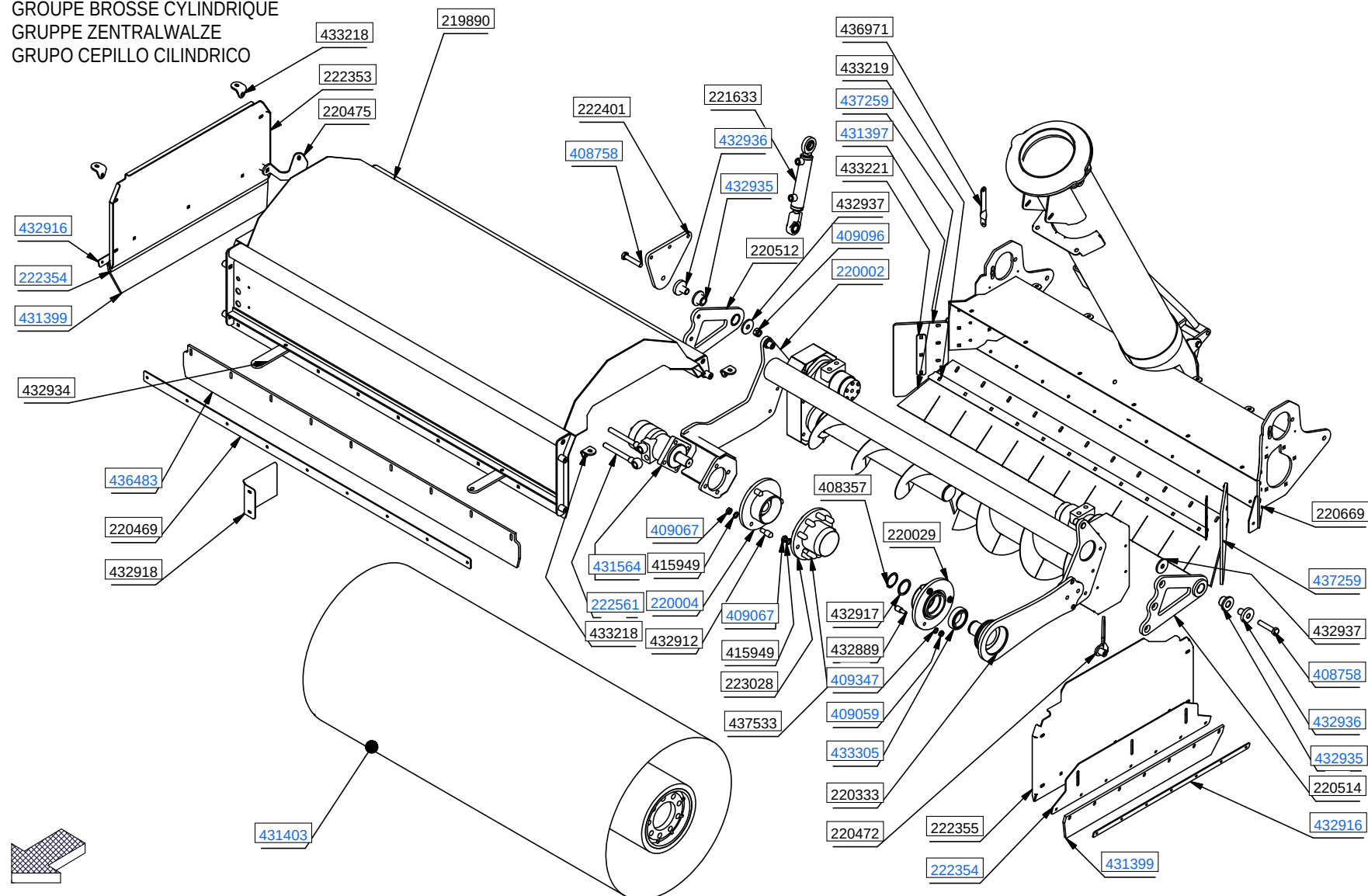
CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSE CYLINDRIQUE

GRUPPE ZENTRALWALZE

GRUPO CEPILLO CILINDRICO



CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

02

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
20	409096	1	DADO M14X2 AUTOBL. DIN 982 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	432937	2	RONDELLA FULCRO SPAZZOLA CENTRALE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	432935	2	BOCCOLA SUPPORTO SPAZZOLA CENTRALE CS140	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	432936	2	PERNO SUPPORTO SPAZZOLA CENTRALE CS140	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
24	222401	2	LAMA SUPPORTO SPAZZOLA CENTRALE CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
25	220475	1	SUPPORTO INFERIORE ANTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26	220472	1	SUPPORTO INFERIORE ANTA DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
27	220512	1	BRACCIO SPAZZOLA SINISTRO CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
28	220514	1	BRACCIO SPAZZOLA DESTRO CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
29	431397	1	GOMMA TRAMOGGIA COCLEA	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
30	433219	1	LAMA PREMIGOMMA TRAMOGGIA ASPIRAZIONE	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
31	432917	1	RONDELLA PERNO FOLLE SPAZ. CENTRALE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	408357	1	SEEGER A 45	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
33	432918	1	PROTEZIONE TUBI SPAZZOLA CENTRALE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
34	433221	2	PREMIGOMMA LATERALE TRAMOGGIA COCLEA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
35	433486	2	LINGUETTA 10x8x30 UNI 6604 - TIPO A.ipt	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
36	413852	2	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP160C25P	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
37	222181	1	GRUPPO ANTA DX TUNNEL SPAZZ CS140	PREASSEMBLY	PREMONTAGE	VORMONTAGE	PREMONTAJE
37.1	222354	1	LAMIERA SUPPORTO GOMMA ANTA TUNNEL SPAZZ	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
37.2	432916	1	LAMA PREMIGOMMA LATERALE TUNNEL SPAZZOLA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
37.3	431399	1	GOMMA LATERALE ANTA TUNNEL SPAZZOLA	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
37.4	222355	1	LAMIERA ANTA LATO DX CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
38	433357	2	GHIERA AUTOBLOCC GUK 9 M45 x 1,5	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
39.1	433216	1	GUARNIZIONE TUBO CASSONE CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
39.2	433215	1	ANELLO BASCULANTE TENUTA CASSONE CS140	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
39.3	433213	2	LAME FISSAGGIO ANELLO DX	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
39.4	220592	1	TUBO ASPIRAZIONE CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39.5	408983	1	VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39.6	220669	1	TRAMOGGIA COCLEA TUBO DRITTO	HOPPER	TREMIE	LADE	TOLVA
39.7	220667	1	PORTELLO TUBO ASPIRAZIONE CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
39.8	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

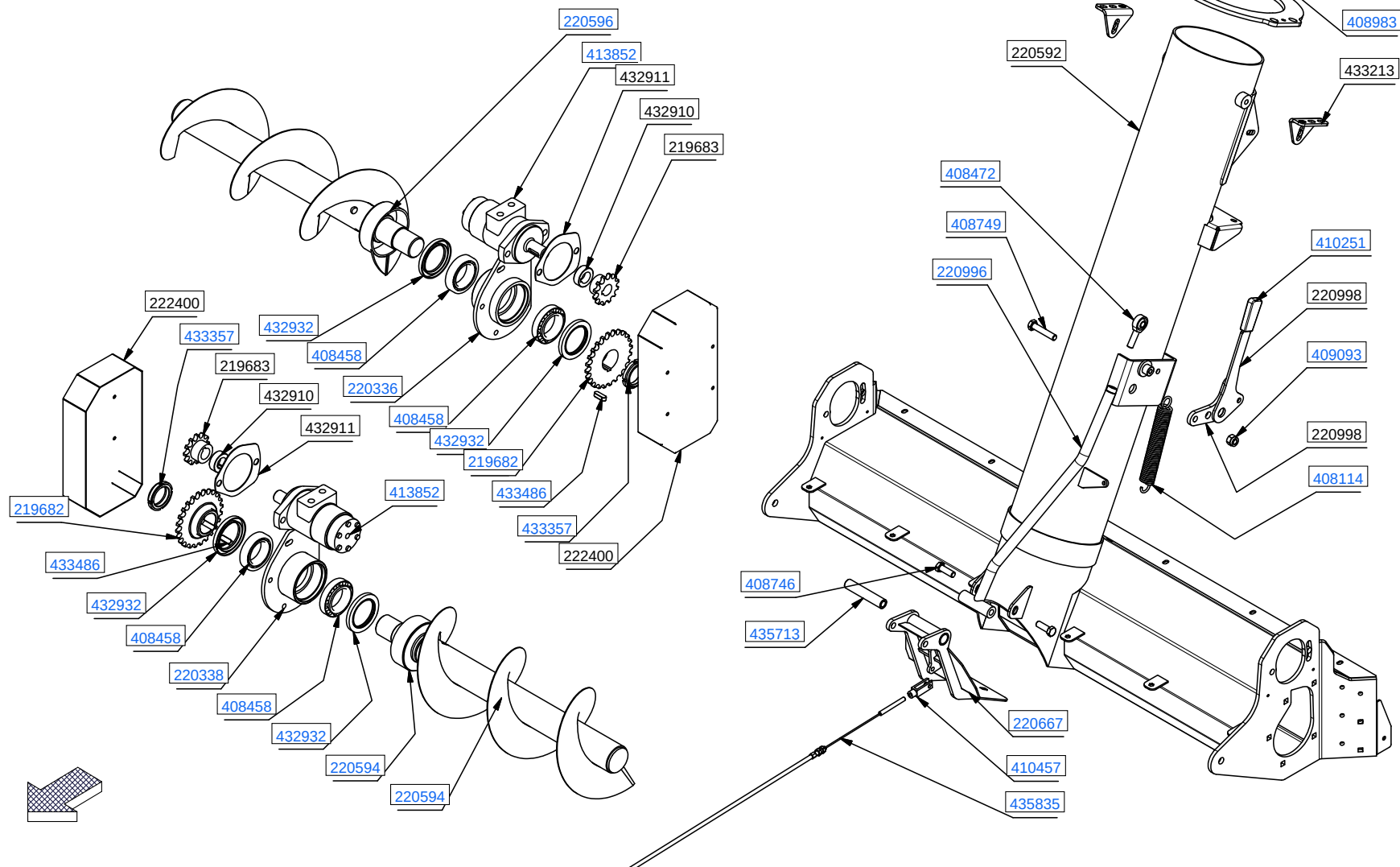
CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE CYLINDRIQUE

GRUPPE ZENTRALWALZE

GRUPO CEPILLO CILINDRICO

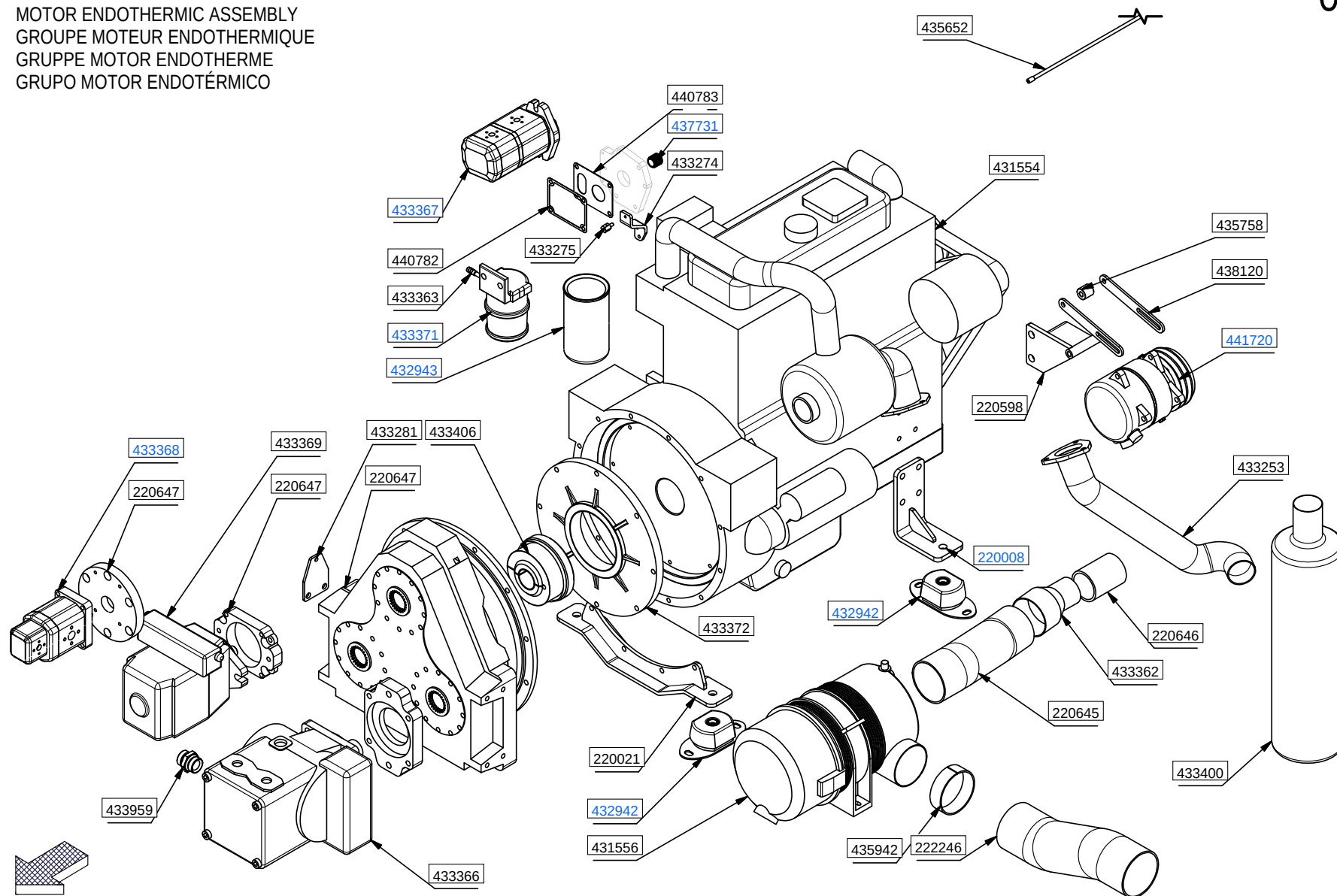


CR-02 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE CS140

02

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39.9	220996	1	RINVIO COMANDO PORTELLONE CS140	TRANSMISSION	RENOI	VORGELEGE	REENVIO
39.10	408472	1	TESTA A SNODO MASCHIO M12 SX	ARTICULATION HEAD SX	TETE ARTICULEE SX	KOPFGELENK SX	TESTA DE ARTICULACION SX
39.11	409093	1	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
39.12	220998	1	LEVA COMANDO PORTELLONE CS140	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
39.13	408749	1	VITE M12x60 TE UNI 5737 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39.14	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
39.15	435713	1	DISTANZIALE D=20 d=12,5 S=102	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
40	221633	2	CILINDRO DA 30 CORSA 100 STELO 25	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
42	222561	2	TUBO RIGIDO MOTORE SPAZZ CENTR CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	435835	1	CAVO COMPLETO PORTELLO COCLEE CS140	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
44	410457	1	FORCELLA M8x32 FILETTO SX	FORK	FOURCHETTE	BOLZEN	HORQUILLA
45	408758	2	VITE M14X70 TE UNI5737 DIN931 (8.8)FPZ	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	431403	1	SPAZZOLA CENTRALE CS140	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
47	436483	1	GOMMA POST SPAZZ CENTR CS140	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
48	436971	1	SUPP FASCETTA TUBO IDRAULICO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
49	408114	1	MOLLA TRAZ. 30X4X208	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
50	437259	2	FLAP LAT TRAMOGGIA COCLEA CS140	RUBBER	SAUGGUMMI	SAUGGUMMI	GOMA
51	220338	1	FLANGIA SUPPORTO COCLEA DX TRAMOGGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
52	220336	1	FLANGIA SUPPORTO COCLEA SN TRAMOGGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
53	223609	1	PREMONT MOZZO TRAZIONE CS140 Ilvers	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
53.1	409067	9	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53.2	415949	9	RONDELLA DENTELLATA D.12	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
53.3	223028	1	MOZZO TRAZIONE CS140 Il vers	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
53.4	437533	9	PERNO MOZZO TRAZIONE CS140 Il vers	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO

MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY
GROUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE
GRUPPE MOTOR ENDOTHERME
GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO



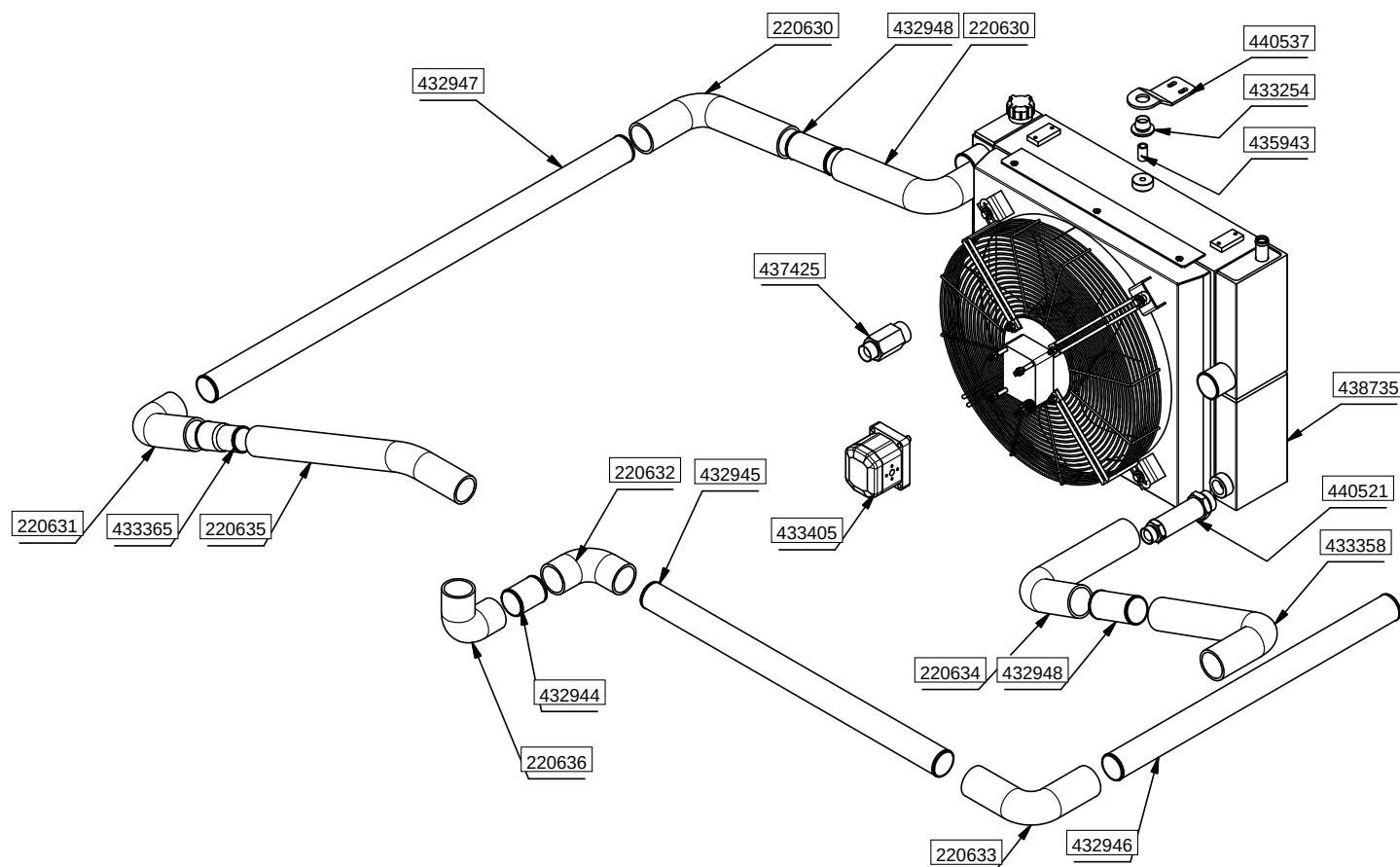
CR-03 MOTOR ENDOTHERMIC PERKINS 1104C-44

03

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	431554	1	MOTORE PERKINS 1104D-44T	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	433366	1	POMPA A PISTONI HP P8	PISTON PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
3	432942	4	ANTIVIBRANTE PER MOTORE 10-00546	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
4	220021	1	SUPPORTO POSTERIORE MOTORE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	220008	2	SUPPORTO MOTORE ANTERIORE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	432943	1	FILTRO OLIO MOTORE PERKINS 1104C-44T	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
7	433367	1	POMPA DOPPIA HPL 14+8	PUMPE	POMPE	PUMPE	BOMBA
8	433368	1	POMPA DOPPIA HPL 17 + 3.2	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
9	433369	1	POMPA PISTONI M4PV 58	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
10	220647	1	ASSIEME ACCOPPIATORE BZ3 BREVINI	COUPLER	COUPLEUR	KUPPLER	ACOPLADOR
11	433371	1	PREFILTRO GASOLO MOTORE PERKINS	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
12	433274	1	FERMO GUAINA PER CAVO ACC CS140	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
13	433275	1	ATTACCO FILO ACCELERATORE CS140	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
14	433372	1	FLANGIA COPRIVOLANO SM CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
15	433406	1	GIUNTO METALLICO ACCOPPIATORE SM CS140	COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
16.1	220598	1	SUPPORTO COMPRESSORE HVAC - CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
16.2	441720	1	COMPRESSORE DELPHI 015122-1	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESSOR
16.3	438120	2	LAMA FISSAGGIO COMPRESSORE CS140	BLADE	PLAQUE	PLAQUE	LISTON
16.4	435758	1	BOCCOLA D=25 d=10,5 L=25	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17	433281	1	SUPPORTO TUBI IDRAULICI LATO ACCOPPIATOR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	220630	2	MAN. GOMMA 90° Di55 LAVORATO 280x190	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
19	432948	2	TUBO ALLUMINIO D55X2 L =110 BORDATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	220631	1	MAN. GOMMA 90° D.55 LAVORATO 200x130	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
21	433365	1	MAN.DI GIUNZIONE RIDOTTO D55-D50 BORDATO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
22	220635	1	TUBO SPIRALATO Di=50 L=600	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	220634	1	MAN. GOMMA 90° Øi55 LAVORATO 310x190	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
24	432944	1	TUBO ALLUMINIO D.55X2 L=70 BORDATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	433358	1	MANICOTTO D.55 160X320 A 90° (400055)	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
26	220633	1	MAN. GOMMA 90° D.55 LAVORATO 190x190	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
27	432946	1	TUBO ALLUMINIO D.55X2 L =760 BORDATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
28	220632	1	MAN. GOMMA 90° D.55 LAVORATO 130X130	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
29	220636	1	MAN. GOMMA 90° D.55 LAVORATO 140X130	COUPLING	MANCHES	SLEEVE	MANGA
30	432947	1	TUBO ALLUMINIO D55X2 L =1140 BORDATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
31	432945	1	TUBO ALLUMINIO D.55X2 L =800 BORDATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

CR-03 MOTOR ENDOTHERMIC PERKINS 1104C-44

MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY
 GROUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE
 GRUPPE MOTOR ENDOTHERME
 GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO



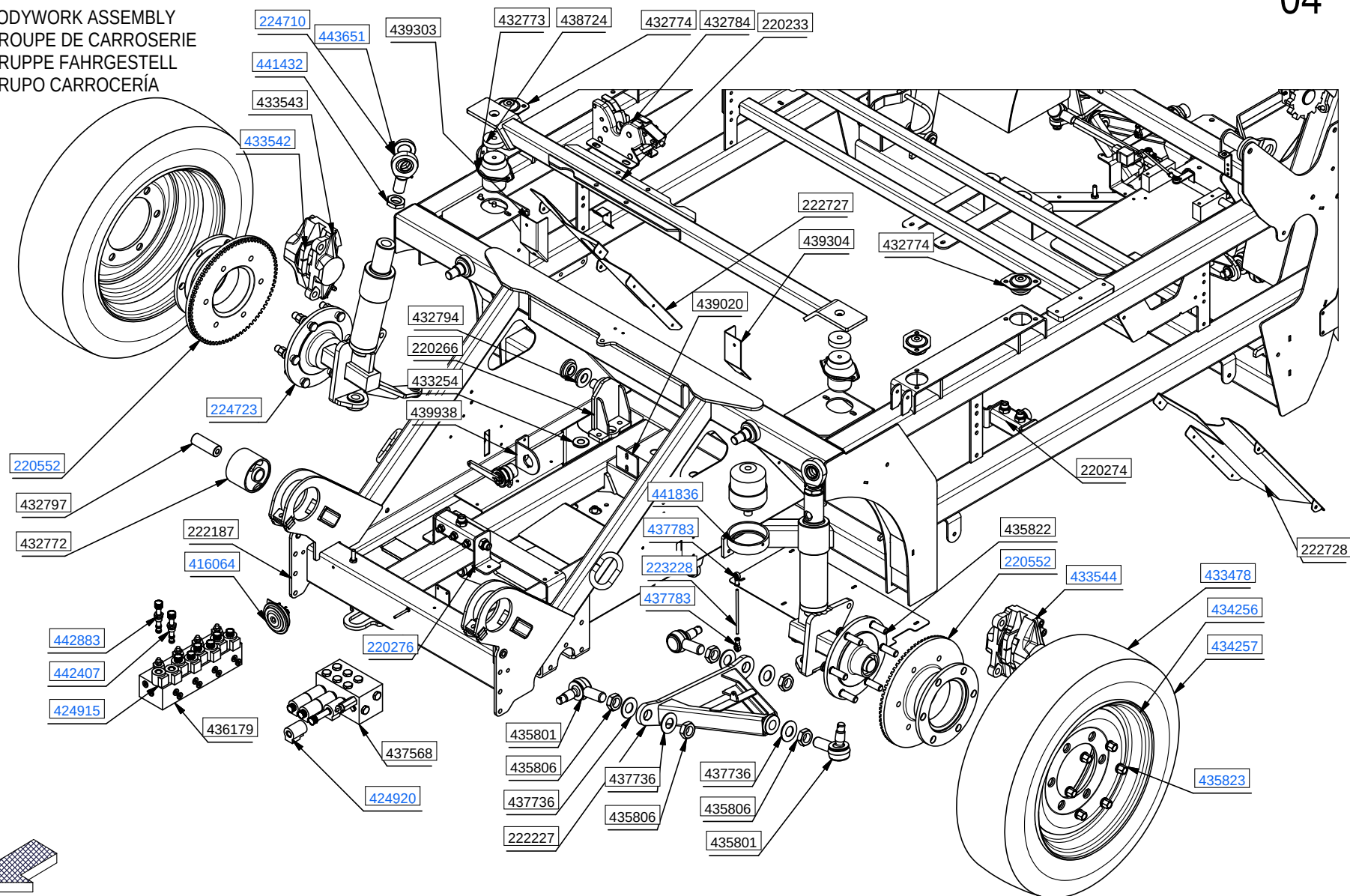
CR-03 MOTOR ENDOTHERMIC PERKINS 1104C-44

03

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
32	220646	1	TUBO IN SILICONE D.60 L=90	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	433362	1	MANICOTTO DI GIUNZIONE RIDOTTO D.90-D.60	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
34	220645	1	TUBO AIR-GOMMA d.90 L=345	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	433400	1	SILENZIATORE RADIALE - SIDE020R	EXHAUST SILENCER	SILENCIEUX	ABGASSCHALLDAMPFER	SILENCIATOR
36	433253	1	FLESS. MOTORE MARMITTA SAGOMATO CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
37	433363	1	TUBO GIUNZIONE FILTRO GASOLIO CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	433959	1	NIPPLO DA 1 POLLICE RIBASSATO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
39	435652	1	CAVO ACCELERATORE MOTORE CS140	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
40	433405	1	MOTORE HPLM 8	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
41	433254	1	ANTIVIBRANTE DA 18	VIBRATION DAMPER	TAMPON	ERSCHÜTTERUNG DÄMPER	AMORTIGUATOR
42	435943	1	PERNO D=18 d=12 S=30 S235	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
43	222246	1	TUBO AIR-GOMMA d.100 L=470	TUBO	TUBE	ROHR	TUBO
44	435942	1	ANELLO INGRESSO FILTRO FR08 CS140	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
45	431556	1	FILTRO VIRGIS FR08 COMPLETO	FILTER	FILTER	FILTRE	FILTRO
46	440521	1	PROLUNGA RADIATORE OESSE CS140	EXTENSION COOLER CS140	EXTENSION	VERLÄNGERUNG	EXTENSION A RADIADOR
47	437425	1	PROLUNGA RADIATORE HRC 1"1/4 - 1"	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
48	440537	1	SUPPORTO RADIATORE BOND. CS140	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SOPORTE
49	440783	2	SPESSORI PER POMPA TIROCINGHIA GRUPPO E2	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
50	440782	4	GUARNIZIONI POMPA TIROCINGHIA GRUPPO E2	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
51	438735	1	RADIATORE ACQ/OLIO B&P FR-6695730001	COOLER	REFROIDISSEMENT	KÜHLER	REFRIGERADOR
52	437731	1	GIUNTO DIN 5482 25x22 Z 14 - 1:8 - BFT2	HUB	MOYEU	NABE	CUBO

CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE DE CARROSERIE
GRUPPE FAHRGESTELL
GRUPO CARROCERÍA



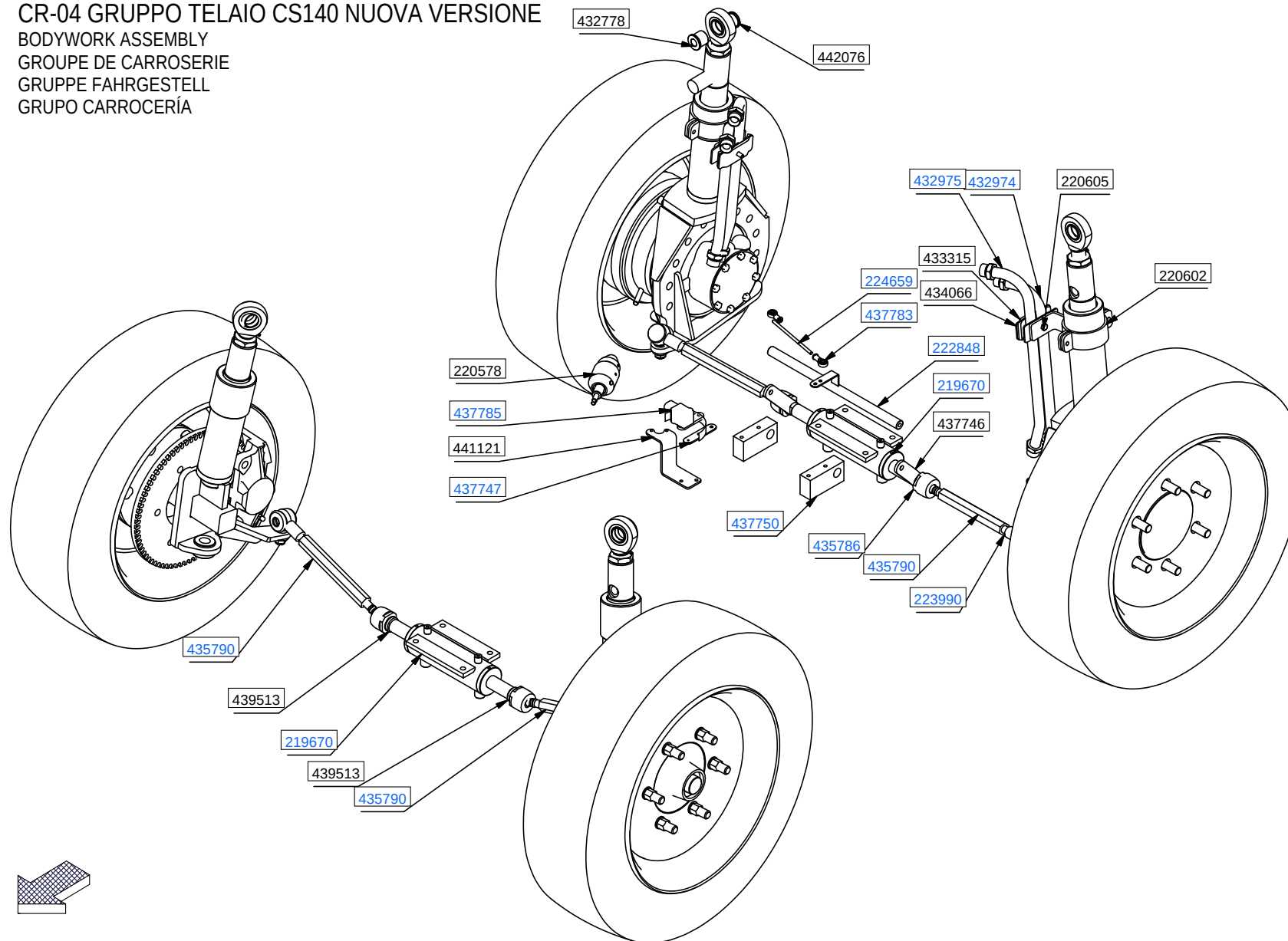
CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220239	1	BRACCIO SINISTRO SUPPORTO CASSONE CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	220260	1	BRACCIO DESTRO SUPPORTO CASSONE CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	432754	8	PATTINO SOLLEVAMENTO CASSONE C140	SLIPPER	GLISSIERE	GLEITBAHN	CORREDERE
4	220264	1	TUBO FISSAGGIO SOSPENSIONI - RADIATORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	432726	1	SUPPORTO FILTRO ARIA CS140 ZINC.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	219673	2	CILINDRO S.E. TUFFANTE 35 CORSA = 700	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHE ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
7	220235	1	MONTANTE SX SOLLEVAMENTO CASSONE CS140	COLUMN	MONTANT	STANDER	COLUMNA
9	220233	1	SUPPORTO SERRATURA CABINA CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	432773	2	ANTIVIBRANTE MTR 93270 (CABINA)	INSULTATION BLOCK	TAMPON D'ISOLAMENT	ISOLATIONBLOCK	BLOQUE DE ISLAMIENTO
11	432784	1	SERRATURA CABINA FHS 11 205.128.1	LOCKING	SERRURE	SCHLUSSELWERK	CURRADURA
12	432772	2	ANTIVIBANTE MTR 93558	INSULTATION BLOCK	TAMPON D'ISOLAMENT	ISOLATIONBLOCK	BLOQUE DE ISLAMIENTO
13	432774	4	ANTIVIBANTE MTR 8909	INSULTATION BLOCK	TAMPON D'ISOLAMENT	ISOLATIONBLOCK	BLOQUE DE ISLAMIENTO
14	220232	2	CREMAGLIERA PER BILANCIAMENTO CS140	POT HOOKS OF METALE	CREMAILLERES	ZAHNSTANGEN	CREMALLERAS
15	220262	1	MONTANTE DX SOLLEVAMENTO CASSONE CS140	COLUMN	MONTANT	STANDER	COLUMNA
16	220282	1	ALBERO BILANC. CASSONE RIFIUTI CS140	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
17	432785	2	SUPPORTO ALBERO BILANC. CASSONE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	410467	2	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
19	432786	2	BOCCOLA DELRIN PER FULCRO CASSONE	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	220295	2	SPINOTTO FISS. CILINDRO SOLL. CS140	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
21	220266	1	SUPP. CILINDRO RIBALTAMENTO CABINA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
22	432794	2	BOCCOLA D=55-42 d=25 S=15 DERLIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	432795	2	RONDELLA D=138 d=70,5 S=10 NYLON CS140	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	432797	2	BOCCOLA D=32 d=12,5 S=86 CABINA 140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
25	432800	2	SUPPORTO POSTERIORE CASSONE CS140	SUPPORT	SOPORTE FIJADOR	HALTERUNG	ATTAQUE
26	432798	1	LAMA LATERALE TUBI OLEODINAMICI CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
27	432804	2	U-BOLT M10 D INTERNO 150	U BOLT	U BOULON	U BOLZEN	U TORNILLO
28	220293	2	SUPPORTO MARMITTA CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
29	431743	2	GHIERA AUTOFRENANTE M65X2	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
30	220268	1	PARAFANGO POST DX CS140	RIGHT FENDER	GARDE-BOUE DROITE	ABDECKUNG RECHTS	GUARDABARROS DERECHO
31	220270	1	PARAFANGO POST SX CS140	LEFT FENDER	GARDE-BOUE GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	GUARDABARROS IZQUIERDO
32	220279	1	TUBO RIGIDO CIRCUITO TRAZIONE 01	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	220291	1	TUBO RIGIDO CIRCUITO TRAZIONE 02	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
34	432801	1	LAMIERA PROTEZIONE CAVI MARMITTA CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION

CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

BODYWORK ASSEMBLY
 GROUPE DE CARROSERIE
 GRUPPE FAHRGESTELL
 GRUPO CARROCERÍA



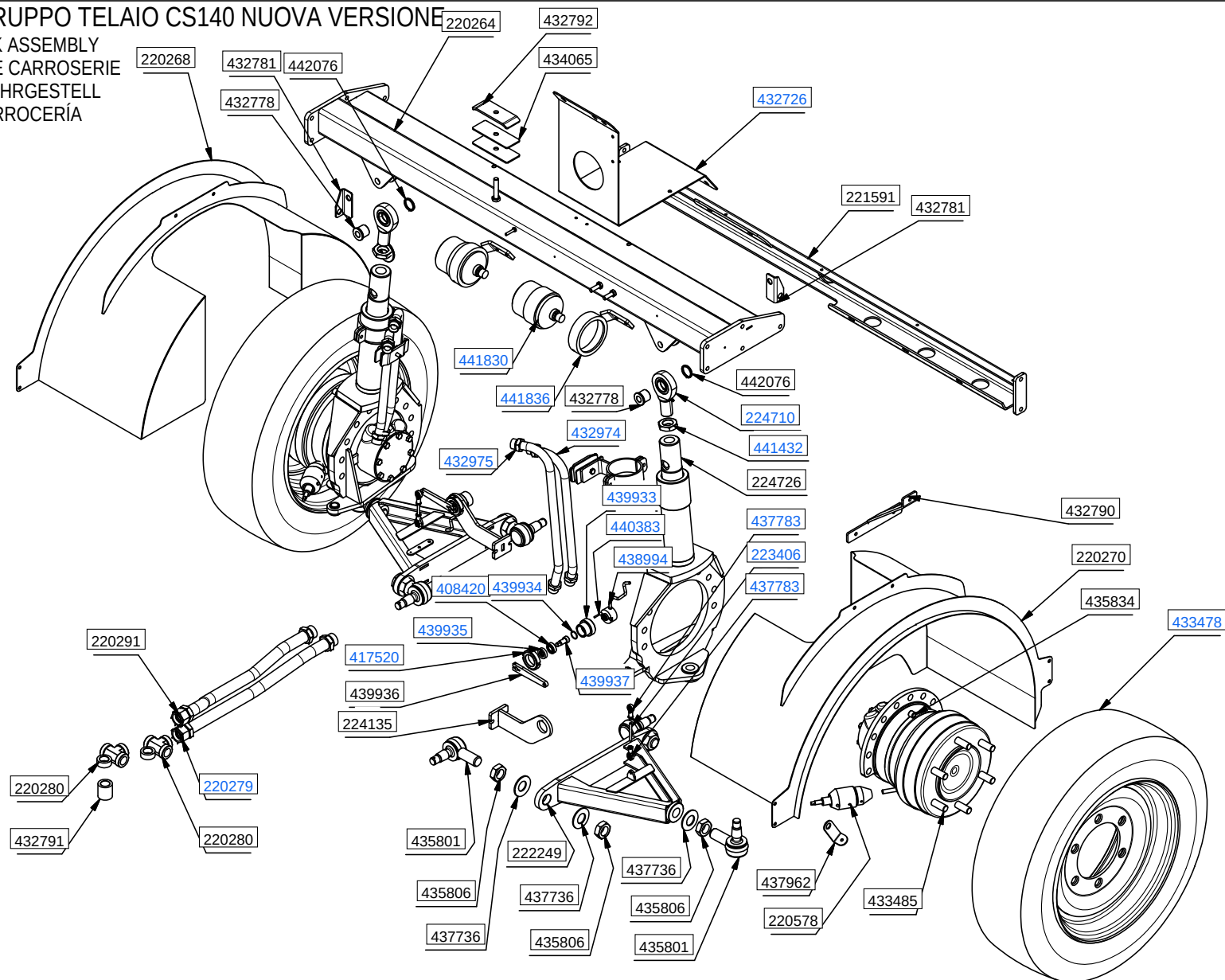
CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	432802	1	SUPPORTO COMPONENTI ELETTRICI CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
36	416064	1	CLAXON 12 VOLT	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
37	220274	1	COLLETORE SCARICO OLIO GRUPPO ANT	MANIFOLD	COLLECTEUR	ÖLVERTEILERLEITUNG	COLECTOR
38	220276	1	COLLETORE SCARICO OLIO CABINA	MANIFOLD	COLLECTEUR	ÖLVERTEILERLEITUNG	COLECTOR
39	432792	1	LAMA FISSAGGIO TUBI OLEODINAMICI TRAZION	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
40	220280	2	RACC 3 VIE ALTA PRESS CIRCUITO TRAZIONE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
41	432791	1	DISTANZIALE D=38 d=24,3 S=40 Fe360	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
42	432790	2	SUPPORTO PARAFANGO POSTERIORE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
43	408753	2	VITE M12X50 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	432781	2	SUPPORTO TUBO FLESS. FRENI POST CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
45	432780	1	SUPPORTO DEIDRATATORE ARIA CONDIZIONATA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
46	432778	2	BOCCOLA D=35-30 d=16,5 S=28,5 S235	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
47	432799	1	SUPPORTO PROXIMITY SICUREZZA CASSONE	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SUPPORT
48	432094	4	ANTIVIBRANTE D-50xh30-M10-FEM.FEM. 60 Sh	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
49	434061	1	LAMA SUPP. COFANATURA SUPERIORE DX CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
50	434063	2	FISSAGGIO INT. MONTANTE COFANATURA CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
51	434062	2	FISSAGGIO EXT MONTANTE COFANATURA CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
52	434064	1	LAMA SUPP. COFANATURA SUPERIORE SX CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
53	433200	2	STAFFA PER SOLLEVAMENTO VEICOLO CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
54	433189	2	DISTANZIALE D=35 d=14,5 S=80	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
55	433255	3	TAMPONE ANTIVIBRANTE MTR 93036	BUMPERS	PAIRE-CHOC	BUMPERS	TOPES
56	220023	2	SUPPORTO TAMPONE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
57	408745	1	VITE M12X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	434065	2	GOMMA FASCETTA STRINGITUBO CS140	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
59	221591	1	TRAVERSO INFERIORE RADIATORE OLIO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
60	221596	1	MANICOTTO TUBO ASPIRAZIONE MOTORE CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
61	430290	2	ANTIVIBRANTE TRONCO-CONICO M6	VIBRATION-DAMPING	ANTIVIBRATOIRE	SCHWINGUNGSDAMPFER	ANTIVIBRACION
62	433254	2	ANTIVIBRANTE DA 18	VIBRATION DAMPER	TAMPON	ERSCHÜTTERUNG DÄMPER	AMORTIGUATOR
63	435722	2	PROTEZIONE TUBI OLIO CASSONE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
64	222187	1	TELAIO CS140 II VERSIONE	FRAME CS140	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
65	222247	1	SCALETTA LATERALE CS140	STAIRS	SCALE	SCALE	ESCALA
66	432990	1	TUBO SCARICO ALTO CS140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
67	222403	2	FLANGIA ROTAZIONE CASSONE CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
68	432695	2	RONDELLA DENTE PERNO CASS CS140	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

BODYWORK ASSEMBLY
 GROUPE DE CARROSSERIE
 GRUPPE FAHRGESTELL
 GRUPO CARROCERÍA



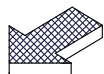
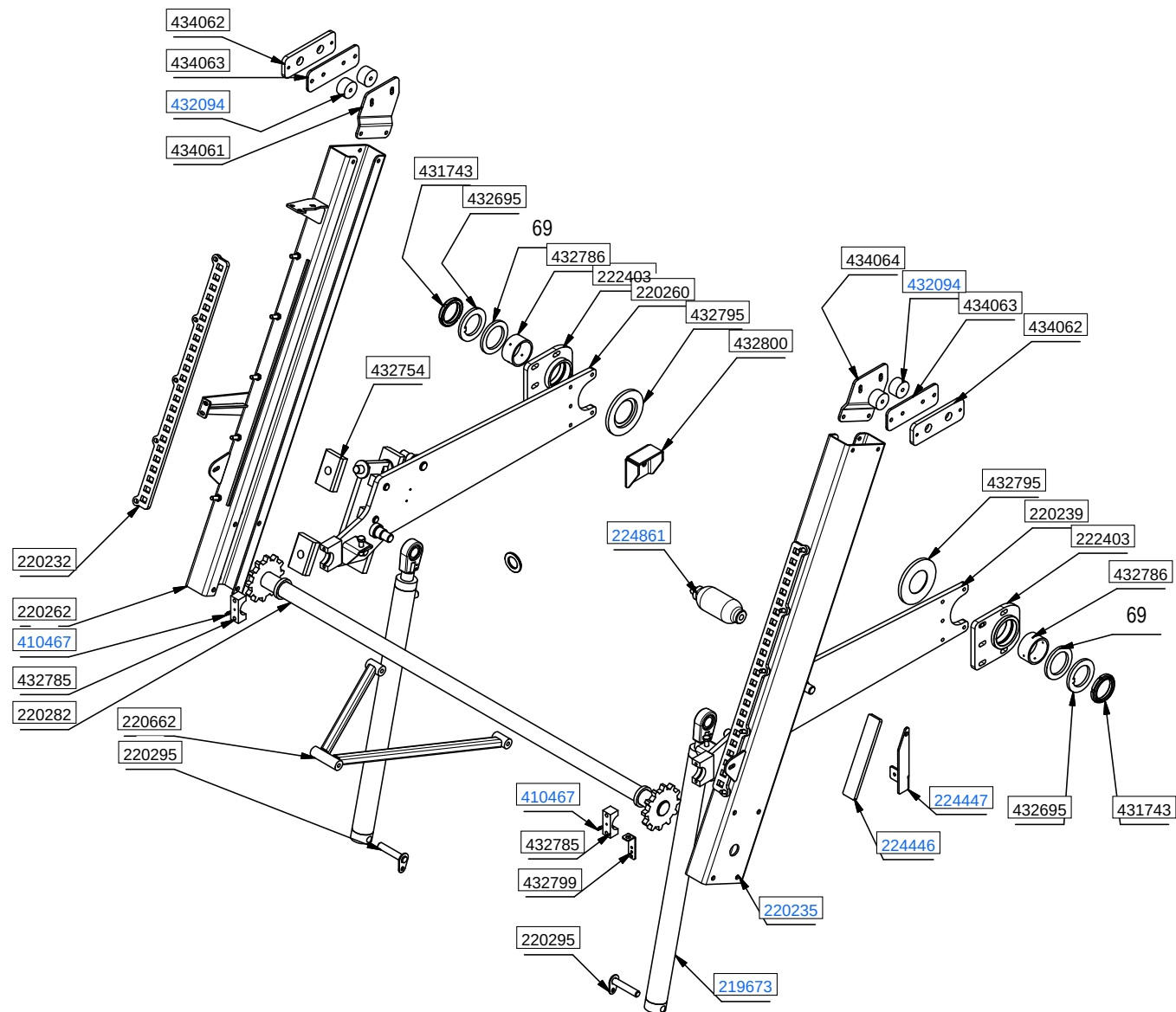
CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
70	222728	1	CHIUSURA FORI LATERALE TELAIO CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
71	222727	1	CHIUSURA FORI LATERALE TELAIO CS140 DX	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
72	436346	3	CHIUSURA FORI INFERIORE TELAIO CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
73	219670	2	CILINDRO DA 55 STELO 28 PASSANTE	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
74	437746	2	LAMA STELO STERZO ALBERO CROMATO SENSORE	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
75	222848	1	ALBERO RIFERIMENTO CIL STERZO CS140	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
76	437785	1	SENSORE ANGOLARE CS140	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
77	437747	1	LAMA SENSORE STERZO CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
78	437750	2	SUPP STELO CROMATO SENSORE STERZO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
79	437783	10	TESTA A SNODO M6 FEMMINA	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGelenK	TESTA DE ARTICULACION
80	222981	1	ASTA STURA TUBO CS140	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
81	223228	2	BARRA FILETTATA M6 L=145 SOSP.ANT. CS140	BAR	BARRA	BARRA	BARRA
82	223406	2	BARRA FILETTATA M6 L=55	BAR	BARRA	BARRA	BARRA
83	224659	1	BARRA FILETTATA M6 L=140	BAR	BARRA	BARRA	BARRA
84	439276	2	ROTELLA D=24-15 d=8.3 S=10 S235	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
85	438724	2	SPESSORE D=60 d=13 S=15 S235	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
86	439020	1	SUPP BLOCCO VALVOLE TRASLANTE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
87	224362	4	SENSORE CON SUPPORTO PER LEVA	ANGULAR SENSOR	CAPTERUR ANGUIRE	WINKEKSENSOR	DETECTOR ANGULAR
87.1	439937	1	ALBERO SENSORE ANGOLARE CS140	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
87.2	438994	1	SENSORE ANGOLARE 10-30V H=21 AA020570-16	ANGULAR SENSOR	CAPTERUR ANGUIRE	WINKEKSENSOR	DETECTOR ANGULAR
87.3	439935	1	PARAOLIO BASL 12x28x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
87.4	408420	1	CUSCINETTO A SFERE 6001-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
87.5	439936	1	LEVA SENSORE LIVELLO CS140	LEVEL	LEVIER	HEBEL	PALANCA
87.6	417520	1	GHIERA M35X1,5 DIN 1804	NUT RING	EMBOUT	NUGMUTTER	TUERCA ANULAR
87.7	439934	1	GUARNIZIONE OR 18,77X1,78	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
87.8	439933	1	SUPPORTO ALBERO SENSORE ANGOLARE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
87.9	440383	1	SPINA ELASTICA 3X18 UNI 2874	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
88	439938	2	SUPPORTO ANTERIORE SENSORE CS 140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
89	224135	2	SUPPORTO POSTERIORE SENSORE CS 140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
90.1	220605	2	FASCETTA PORTATUBI POST. CS140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
90.2	220602	2	FASCETTA CHIUS. PORTATUBI POST.CS140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
90.3	433315	2	LAMA CHIUSURA FASC. PORTATUBI POST.CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
90.4	434066	4	GOMME FASCETTE STRINGITUBO CS140	RUBBER	BAVETTE	VORDERER	GOMA

CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

BODYWORK ASSEMBLY
 GROUPE DE CARROSERIE
 GRUPPE FAHRGESTELL
 GRUPO CARROCERÍA



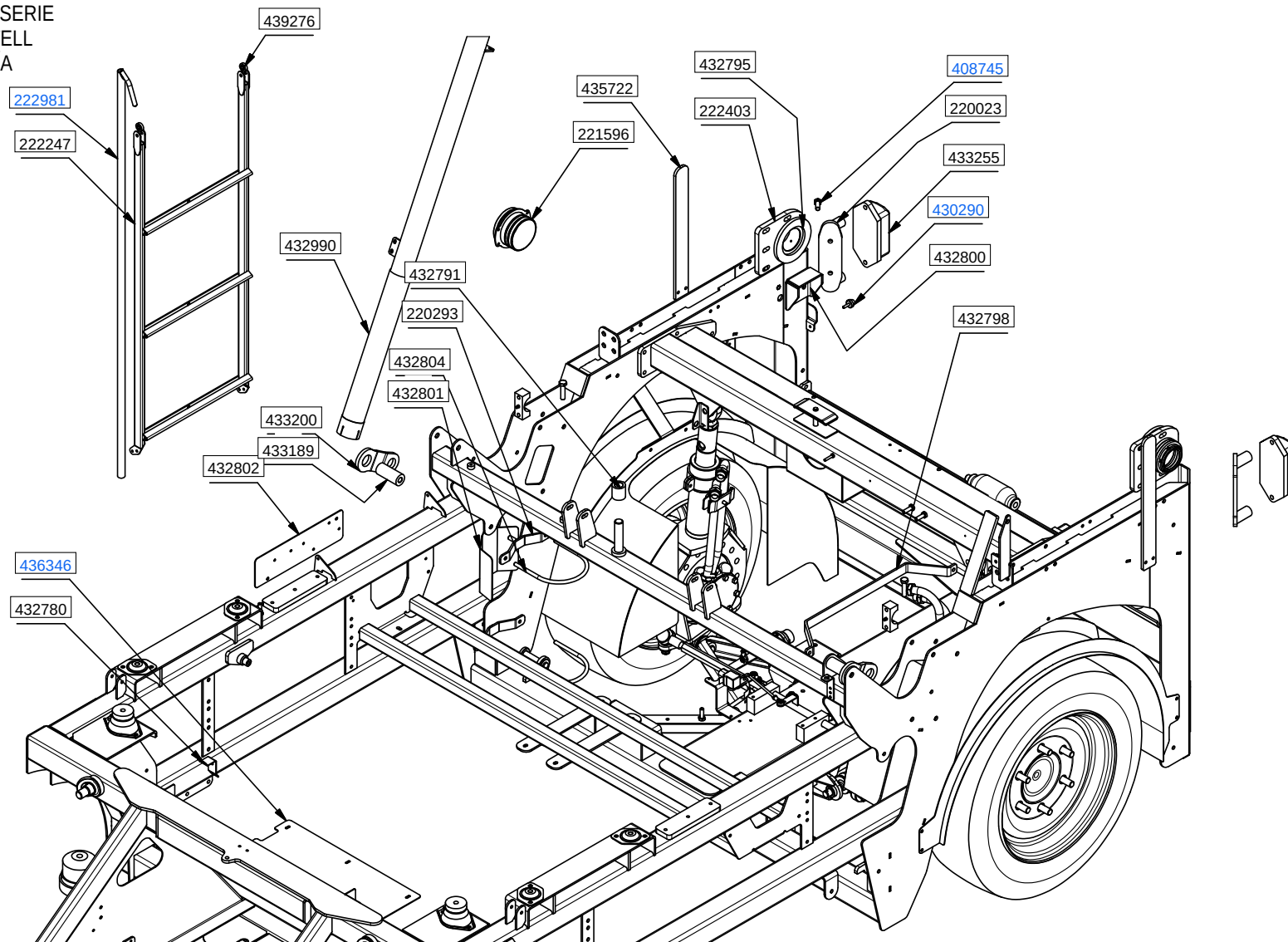
CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
91	432975	2	TUBO MOTORIDUTTORE 02	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
92	432974	2	TUBO MOTORIDUTTORE 01	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
93	220578	2	GRUPPO CILINDRO FRENO STAZIONAM CS140	GROUP BRAKE CYLINDER PARKING CS140	GROUPE CYLINDRE STAZIONAM CS140	GRUPPE BREMSZYLINDER PARKEN CS140	GRUPO CILINDRO DE FRENO ESTACIONAMIENTO
94	222239	1	GRUPPO SOSPENSIONE ANT. DX CS140	GROUP	ENSEMBLE FREIN	GRUPPE	GRUPO
94.1	220552	1	DISCO FRENO CS140	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	SCHEIBENBREMSE	FRENO DE DISCO
94.2	433544	1	ASSIEME PINZA IDRAULICA POSIT 2 60 INPI	DISK BRAKE ASSY	ETREIR	BREMSSATTEL	PINZAS
94.2.1	433543	1	PINZA IDRAULICA POSITIVA 2 60 INPI	PINCH HYDRAULIC	ÉTRIER HYDRAULIQUE	CALIPER HYDRAULIC	PINZA DE HIDRÁULICA
94.2.2	433542	2	PASTIGLIE FRENI PINZA 2 60 INPI	BRAKE PADS	PLAQUETTES DE FREIN	BREMSBELÄGE	PASTILLAS
94.5	224723	1	MOZZO RUOTA ANTERIORE DX II VERS. M30	HUB WHEEL	MOYEU DE ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
94.6	224710	1	TESTA SNODO SA30 ES 2RS L=45	ROD HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
94.7	441432	1	DADO M30x2 UNI 5589 ZINC. BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
94.8	443651	1	DISTANZIALE D60 d35.5 L5 7.5° DELRIN	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
95	435786	4	SNODO 1978	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
96	223990	4	TESTA SNODO FEMMINA M16X1,5 1235	TIE ROD END	TÊTE DE JOINT	KOPFGELENK	CABEZA CONJUNTO
97	435790	4	BARRA BRACCETTO STERZO ANT CS140	BAR	BARRE	SEITENSTANGE	BARRA
98	435834	2	DISTANZIALE D=16 d=10 S=13	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIATOR
99	222229	2	GRUPPO TRIANGOLO ANTERIORE CS140	GROUP	BRAS DE SUSPENSION	GRUPPE	GRUPO
99.1	435801	3	SNODO 2685	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
99.2	222227	1	TRIANGOLO ANTERIORE CS140	SUSPENSION ARM	BRAS DE SUSPENSION	SUSPENSION ARM	BRAZO SUSPENSION
99.3	435806	5	DADO M28x1.5 SPECIALE A DISEGNO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
99.4	437736	5	MOLLA A TAZZA 56x28.5 Sp3 TIPO B	SPING	RESSORT	FEDER	RESORTE
100	222252	2	GRUPPO TRIANGOLO CS140	GROUP	BRAS DE SUSPENSION	GRUPPE	GRUPO
100.1	222249	1	TRIANGOLO CS140	SUSPENSION ARM	BRAS DE SUSPENSION	SUSPENSION ARM	BRAZO SUSPENSION
100.2	435801	3	SNODO 2685	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
100.3	435806	5	DADO M28x1.5 SPECIALE A DISEGNO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
100.4	437736	5	MOLLA A TAZZA 56x28.5 Sp3 TIPO B	SPING	RESSORT	FEDER	RESORTE
101	439513	2	DISTANZIALE D=33 d=16.5 S=6 S235JR	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
102	437962	2	SUPPORTO CILINDRO FRENO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
103	433480	1	MOTORE MS05 CON FRENO DX	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDROMOTOR	MOTOR HIDRÁULICO
104	433485	1	MOTORE MS05 CON FRENO SX	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDROMOTOR	MOTOR HIDRÁULICO
105	222240	1	GRUPPO SOSPENSIONE ANT. SX CS140	GROUP	GRUPPO	GRUPPE	GRUPO
105.1	220552	1	DISCO FRENO CS140	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	SCHEIBENBREMSE	FRENO DE DISCO
105.2	435823	6	DADO M18 ADR MOZZO RUOTA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
105.3	435822	6	COLONNETTA PER STERZO M18X1.5	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

BODYWORK ASSEMBLY
 GROUPE DE CARROSERIE
 GRUPPE FAHRGESTELL
 GRUPO CARROCERÍA



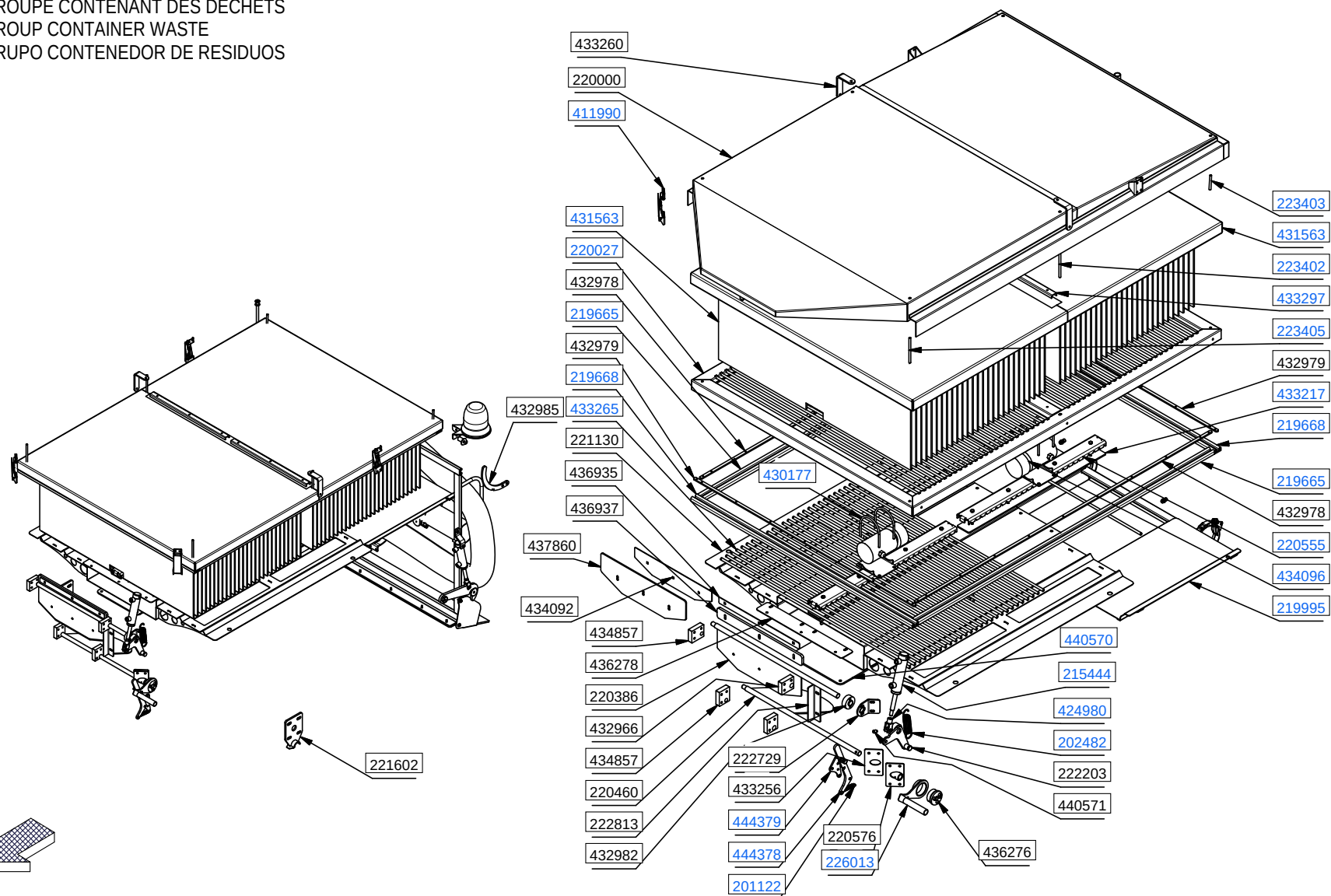
CR-04 GRUPPO TELAIO CS140 NUOVA VERSIONE

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
105.4	433544	1	ASSIEME PINZA IDRAULICA POSIT 2 60 INPI	DISK BRAKE ASSY	ETREIR	BREMSSATTEL	PINZAS
105.5	224721	1	MOZZO RUOTA ANTERIORE SX II VERS. M30	HUB WHEEL	MOYEU DE ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
105.6	441432	1	DADO M30x2 UNI 5589 ZINC. BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
105.7	224710	1	TESTA SNODO SA30 ES 2RS L=45	ROD HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
105.8	443651	1	DISTANZIALE D60 d35.5 L5 7.5° DELRIN	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
106	220662	1	PUNTONE TUBO ASPIRAZIONE CASSONE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
107	433478	4	RUOTA 205-65 R 17.5 OFFSET 25	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
107.1	434256	1	CERCHIO RUOTA 205-65 R=17,5 CS140	WHEEL RIM	RUE RIM	RADFELGER	BORDE DE LA RUEDA
107.2	434257	1	PNEUMATICO 205-65 R=17,5 CS140	TIRE	PNEU	TYRE	NEUMÁTICOS
108	439303	1	LAMA DX TENUTA RADIATORE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
109	439304	1	LAMA SN TENUTA RADIATORE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
110	437568	1	BLOCCO VALVOLE APERTURA SPAZZ CS140	GROUP VALVES	GROUPE VANNES	GROUP VALVES	GRUPO VÁLVULAS
110.6	424920	6	BOBINA B30-12C 28H 12V 28.5W 35125101	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
111	224447	1	RIFERIMENTO FISSO PROXIMITY CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
112	224446	1	RIFERIMENTO PROXIMITY CASSONE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
113	441121	1	SUPPORTO LAMA SENSORE POSTERIORE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	BRIDA
114	224725	1	GRUPPO SOSPENSIONE POSTERIORE SX CS140	GROUP	ENSEMBLE	GRUPPE	GRUPO
114.1	224710	1	TESTA SNODO SA30 ES 2RS L=45	ROD HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
114.2	441432	1	DADO M30x2 UNI 5589 ZINC. BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
114.3	224726	1	SUPPORTO POST. MOTORE RUOTA SX CS140 M30	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
115	224728	1	GRUPPO SOSPENSIONE POSTERIORE DX CS140	GROUP	GROUP	GRUPPE	GRUPO
115.1	224729	1	SUPPORTO POST. MOTORE RUOTA DX CS140 M30	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
115.2	441432	1	DADO M30x2 UNI 5589 ZINC. BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
115.3	224710	1	TESTA SNODO SA30 ES 2RS L=45	ROD HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
115.4	443650	1	DISTANZIALE D60 d35.5 L4.5 DELRIN	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
116	224861	1	ACCUM.ESPANS OLEOD. FOX H350R 15BAR	HYDROPNEUMATIC ACCUMULATORS	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR	ACUMULADOR
117	441836	4	SUPPORTO ACCUMULATORE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
118	441830	4	ACCUMULATORE IDROPNEUMATICO HST 0.35	HYDRAULIC ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHER SPEICHER	ACCUMULATOR HIDRAULICO
119	442076	2	DISTANZIALE D=35 d=30 S=3.75 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
120	436179	1	BLOCCO SOSTENTAMENTO SPAZZOLA CS140	VALVE COMPLETE	VALVE	VALVE	VALVULA
120.3	424915	8	BOBINA B20-12C 18H 12V 18W 25125101	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
120.4	442407	4	VALVOLA FLUCOM ETD20-3203	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
120.6	442883	4	VALVOLA FLUCOM ECP20/22B2	VALVE	VALVE	VALVE	VALVULA

CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

GROUP CONTAINER WASTE
 GROUPE CONTENANT DES DÉCHETS
 GROUP CONTAINER WASTE
 GRUPO CONTENEDOR DE RESIDUOS



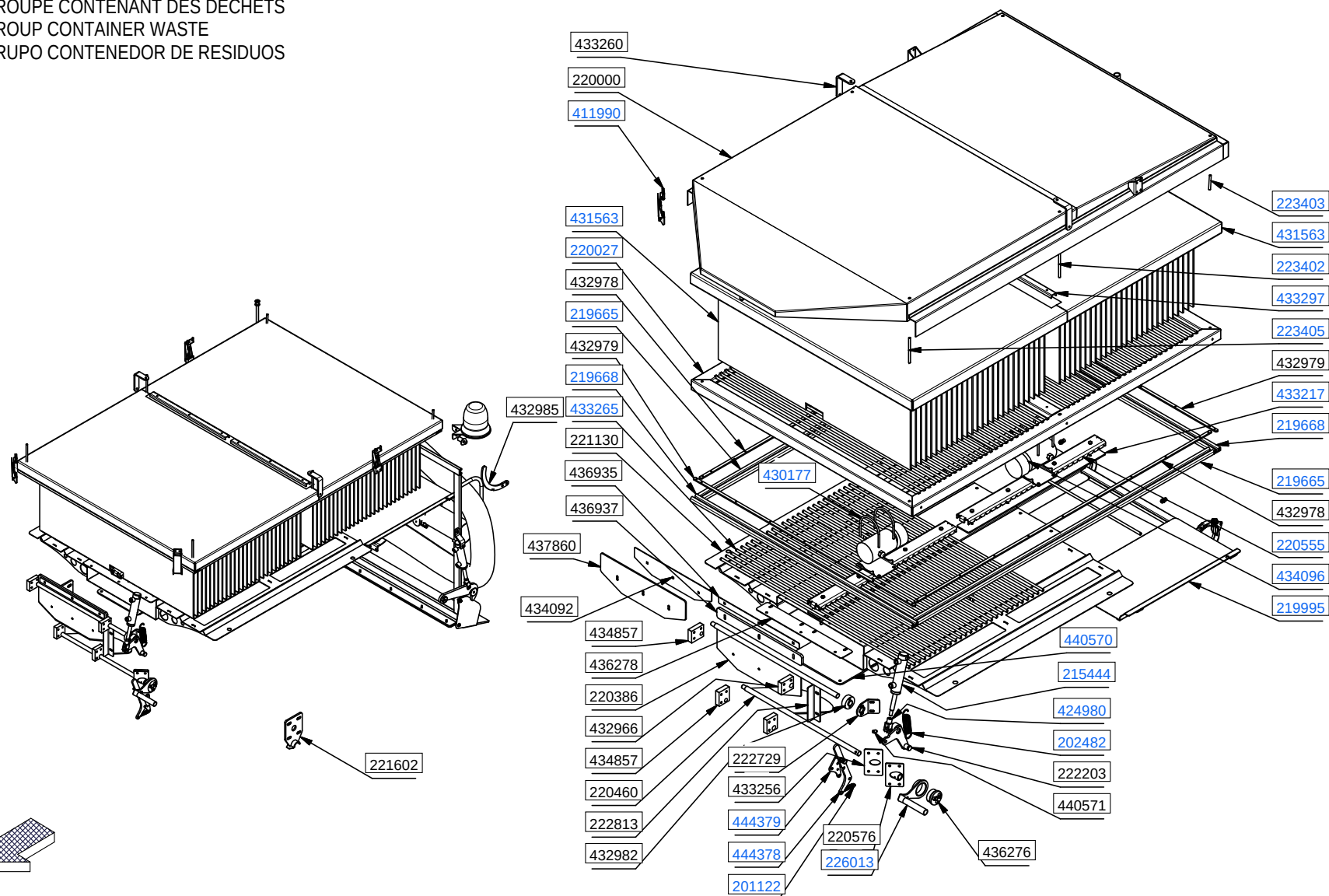
CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	444378	1	LEVA BLOCCO BYPASS ASP CASSONE CS140	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2	225517	1	TUBO ASPIRAZIONE MANUALE CS140 COMPLETO	TUBE COMPLETE	TUBE COMPLET	TUBE COMPLETE	COMPLETO DEL TUBO
3	225518	1	TUBO PU AIR D.I. 120 MM L=4000	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4.1	222772	1	ATTACCO TUBO POSTERIORE CS140 D120	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
4.2	222764	1	GHIgliOTTINA TUBO PORT.POST D120 cs140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
4.3	436957	1	PLASTICA SPOSS GHIgliOTTINA CS140 D.120	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
4.4	436958	2	SPOSS ASP POST CASSONE CS140 D120	SPACER	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
4.5	436277	1	GUIDA PRECARICO FERMO GHIgliOTTINA CS140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4.6	435886	1	BOCCOLA FERMO GHIgliOTTINA CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4.7	416156	1	POMELLO A SFERA D.32 M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
4.8	408092	1	MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4.9.1	222766	2	SUPPORTO FISSO TUBO ASP CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SUPPORT
4.9.2	437510	2	CHIUSURA A LEVA SOUTHCO (97-60-320-15)	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
4.9.3	437511	2	AGGANCIO SOUTHCO (97-67-104-15)	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
4.9.4	223171	2	SUPP MOBILE SGANCIO TUBO ASP D120 CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	BRIDA
5	201122	1	MOLLA TRAZ. 15x2x60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	222730	1	PIASTRA CHIUSURA FORO PORTELLONE CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
7	202482	1	MOLLA TRAZ. 30X4X142	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	202486	1	GANCIO A MOLLA	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
9	444379	1	SUPPORTO LAMA BLOCCO BYPASS CASS CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	215444	3	CILINDRO D.E. 30 STELO 16 CORSA 80	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
11	219665	2	GUARNIZIONE DOPPIA LAT. CASSONE CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12	219666	2	PROFILO DOPPIO NO52_S0793 38x20 L=882	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
13	219667	2	GUARNIZIONE DOPPIA ORIZZ. PORTA SCARICO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
14	219668	2	GUARNIZIONE DOPPIA FRONT. CASSONE CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15	219991	1	PORTA DI SCARICO CASSONE RIFIUTI CS140	DISCHARGE PORT	DÉCHARGE PORT	ABGASOFFNUNG	PUERTA DE ESCAPE
16	219995	1	PANNELLO PREFILTRO CS140	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
17	220000	1	COPERCHIO FILTRO CS140	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
18	220027	1	TELAIO PORTA FILTRO CS140	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
19	220369	1	CASSONE PORTARIFIUTI CS140	DRAWER	TIROIR	SCHUBLADDE	CAJON
20	220386	1	DEVIATORE ASPIRAZIONE CS140	DEFLECTOR	CHICANE	LENKBLECH	TEBIQUE
21	220391	2	ATTACCO CILINDRO PORTA DI SCARICO CS140	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
22	220460	1	DEFLETTORE CHIUSURA CASSONE CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
23	220534	1	SUPPORTO LAMPEGGIANTE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
24	220555	2	SUPPORTO SCUOTIFILTRO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

GROUP CONTAINER WASTE
 GROUPE CONTENANT DES DÉCHETS
 GROUP CONTAINER WASTE
 GRUPO CONTENEDOR DE RESIDUOS



CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
25	220563	1	APPOGGIO REGOLABILE CASSONE CS140	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SUPPORT
26	220576	1	SUPPORTO DEFLETTORE CHIUSURA CASSONE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
27	221130	1	CANALE ASPIRAZIONE CASSONE CS140	CHANNEL	CANAL	FÜHRUNGSSCHIENE	CANAL
28	221599	2	SPESSORE PORTELLO POSTER. CASSONE CS140	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
29	221602	1	APPOGGIO REGOLABILE SX CASSONE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	222201	1	ASTA PORTELLONE POST CS140	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
33	222203	1	LEVA CILINDRO CASSONE CS140	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
34	222205	2	SUPP LATER TUBO ASP POST CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
35	222421	2	SUPPORTO POST TUBO ASP INTERMEDIO CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
36	226013	1	LEVA FLAP ASPIR. CASSONE CS140 COCLEE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
37	222729	1	SUPPORTO ESTERNO ALBERO DEVIATORE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
39	222813	1	CHIUSURA LATERALE CONDOTTO ASP. CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
40	223402	2	PRIGIONIERO M8 L=130 ZINC	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
41	223403	2	PRIGIONIERO M8 L=70 ZINC	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
42	223405	2	PRIGIONIERO M8 L=125 ZINC	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
44	224465	1	KIT PROLUNGA CASSONE CS140	FULL EXTENSION	FULL EXTENSION	FULL EXTENSION	EXTENSIÓN COMPLETA
44.1	224030	1	PROLUNGA SCARICO CASSONE CS140	EXTENSION	EXTENSION	EXTENSION	EXTENSIÓN
44.2	440744	1	PROTEZIONE PROLUNGA SCAR. CASSONE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
44.3	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44.4	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44.5	409164	3	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
44.6	415824	7	VITE M6x25 TPSEI UNI5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44.7	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44.8	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44.9	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45	409089	1	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
46	415734	1	VITE M10x50 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	408470	1	TESTA A SNODO D.12 FEMMINA M12	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
48	408768	2	VITE M4x6 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	409142	2	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	411990	4	GANCIO CASSETTO S85-888	HOOK BOX	CROCHET CAISSE	HAKENSCHACHTEL	GANCIO CAJA
51	415928	2	RONDELLA 12X36 UNI 6593 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	424980	3	FORCELLA REGISTRABILE M12X24 DX	YOKE	FOURCHE	GABELKOPF	CABEZA DE HORQUILLA
54	430177	4	U-BOLT M8 SCUOTITORE CS80-90	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
55	431563	2	FILTRO IN STOFFA A 27 TASCHE CS140	FILTER FABRIC	FILTRE EN TISSU	FILTERGEWEBE	FILTRO DE TELA

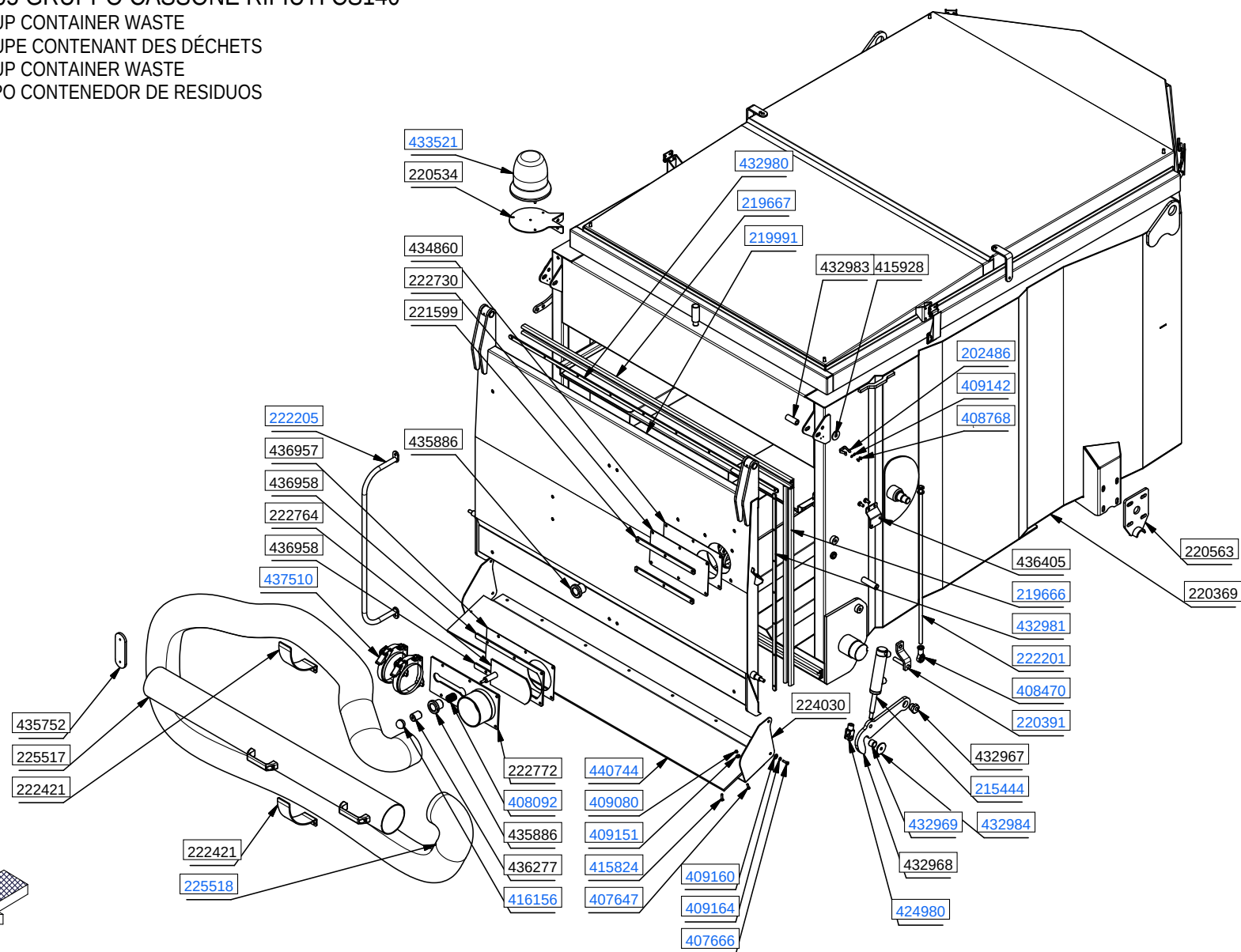
CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

GROUP CONTAINER WASTE

GROUPE CONTENANT DES DÉCHETS

GROUP CONTAINER WASTE

GRUPO CONTENEDOR DE RESIDUOS



CR-05 GRUPPO CASSONE RIFIUTI CS140

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
56	432966	2	PIASTRINA GUIDA DEVIATORE SX CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
57	432967	2	ECCENTRICO PER GANCIO PORTA CS140	CAM	CAME	NOCKE	LEVA
58	432968	2	GANCIO CHIUSURA PORTA DI SCARICO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
59	432969	2	BOCCOLA D=24,5 d=18,2 S=19 PERNO P.SCAR.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
60	432978	2	LAMA PREMI GUARN, DOPPIA LATERALE CASS.	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
61	432979	2	LAMA PREMI GUARN. DOPPIA FRONTALE CASS.	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
62	432980	2	LAMA PREMI GUARN. DOPPIA ORIZZ. PORTA SC.	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
63	432981	2	LAMA PREMI GUARN. DOPPIA VERTICALE CASS.	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
64	432982	1	BOCCOLA DEL RIN DEVIATORE FLUSSO CASSONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
65	432983	2	BOCCOLA D=20 d=12,2 S=50 PORTA SCARICO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
66	432984	2	RONDELLA SVASATA CHIUSURA CASSONE CS140	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	432985	1	LAMA APERTURA PORTA CASSONE RIFIUTI	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
68	433217	2	PIASTRA FISS. TELAIO SCUOTIFILTRO CS140	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
69	433256	1	GUARNIZIONE SUPPORTO DEFLETTORE CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
70	433260	2	GANCIO SOLLEVAMENTO GRUPPO CASSONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
71	433265	54	TONDO D.10 FILTRO IN STOFFA 27 TASCHE	STEEL ROD	RONDES EN ACIER	RUNDSTAHL	ACERO REDONDO
72	433297	2	PREMI FILTRO CASSONE CS140	FILTER SUPPORT	SUPPORT FILTRE	FILTER SUPPORT	SOPORTE DEL FILTRO
73	433521	1	LAMPEGGIANTE COBO 3501100000	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO
74	434092	1	LAMA PREMIGOMMA DEVIATORE CASSONE CS140	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
75	434096	2	SCUOTIFILTRO SQUOT 12 V	VIBROSHAKER	MOTEUR VIBRANT	VIBRATIONSRUOTLER	VIBROSACUTADOR
76	434857	2	PIASTRINA GUIDA DEVIATORE DX CS140	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
77	434860	1	SPESSORE GHIGLIOTTINA CS140	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
78	435752	2	GUARNIZIONE CASSONE TUBO ASP CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
79	435886	1	BOCCOLA FERMO GHIGLIOTTINA CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
80	436276	1	CALETTATORE RCK 20 55	LOCKING	BLOCAGE	SPERREN	BLOQUEO
82	436278	1	FISSAGGIO CANALE DI ASPIRAZIONE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
83	436405	1	SUPPORTO BLOCCO DEVIATORE CASSONE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
84	436935	1	LAMA GUARNIZ SUP BYPASS CASS CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
85	436937	1	GUARNIZ SUP BYPASS CASS CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
86	437860	1	GUARNIZIONE SILICONE DEVIATORE CASSONE R	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
87	440570	1	PIASTRA PROTEZIONE CASSONE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
88	440571	2	GRANO M12X20 UNI 5925 EST. CIL. V=6 ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
89	222766	2	SUPPORTO FISSO TUBO ASP CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SUPPORT
90	222768	2	SUPP MOBILE TUBO ASP CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
91	437510	2	CHIUSURA A LEVA SOUTHCO (97-60-320-15)	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
92	437511	2	AGGANCIO SOUTHCO (97-67-104-15)	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE

CR-06 GRUPPO CABINA CS140

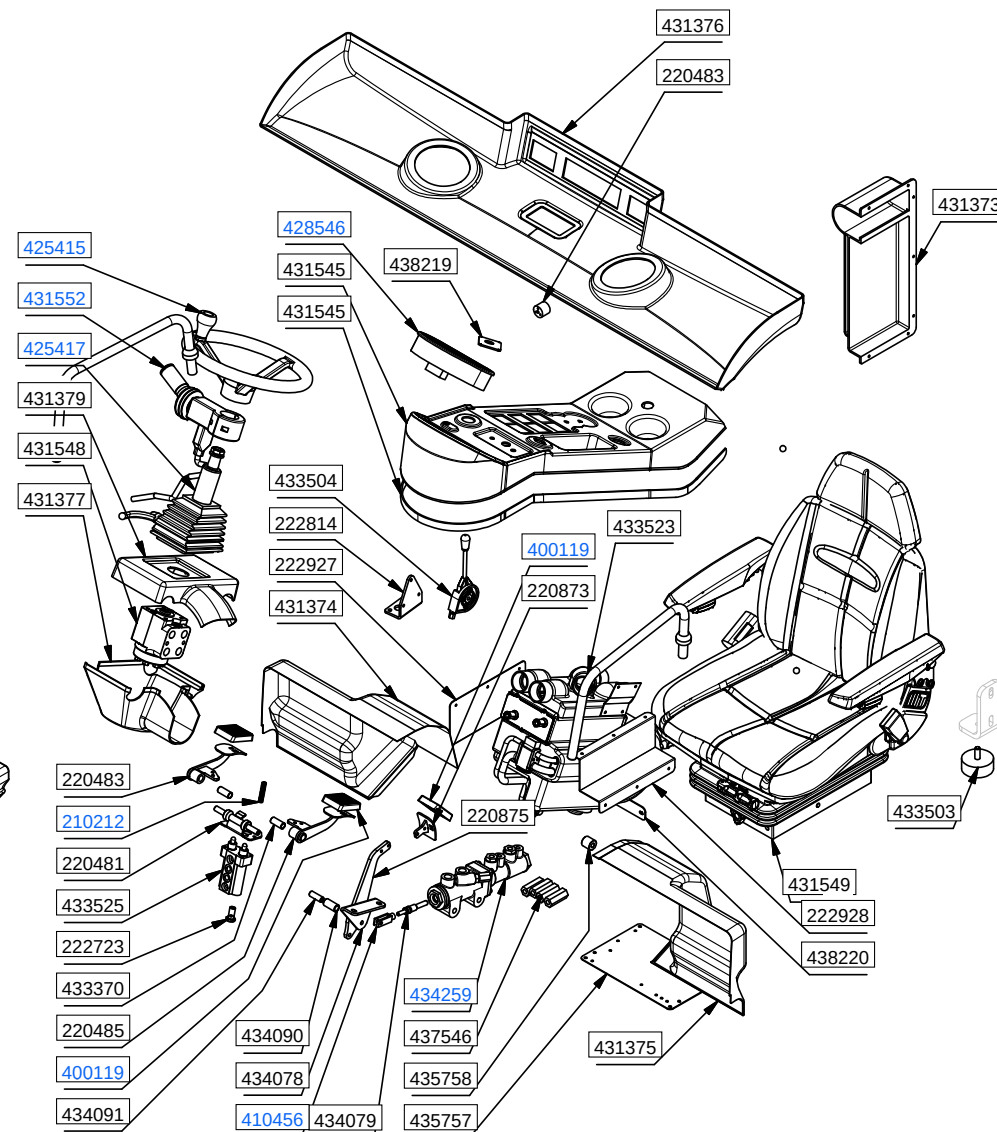
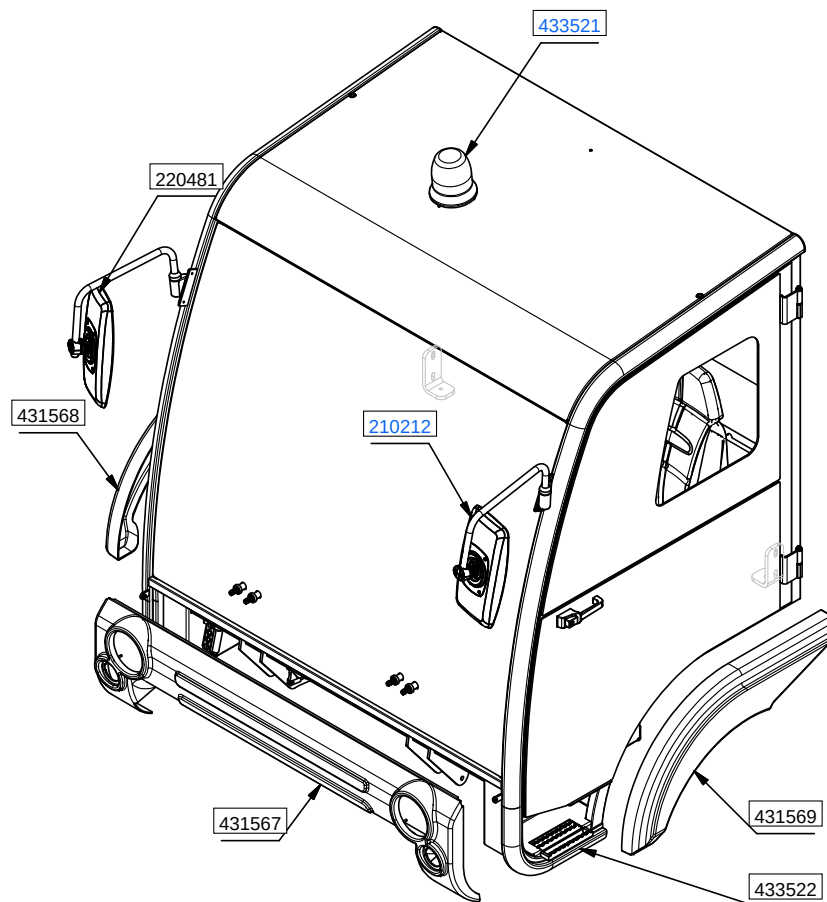
GROUP CABIN CONTROL

GROUPE CABINE DU CONTRÔLE

GROUP STEUERKABINE

GRUPO DE CABINA DE CONTROL

36

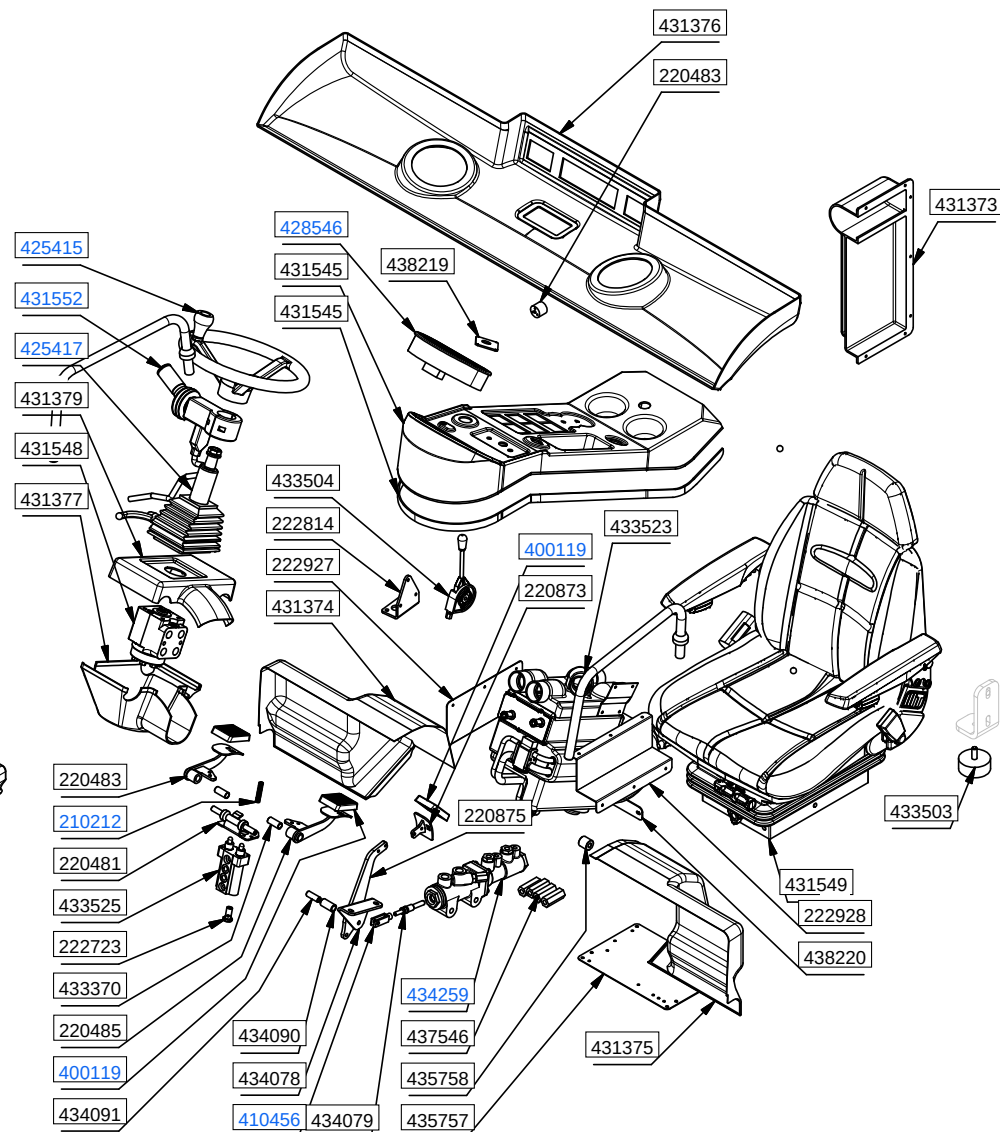
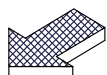


CR-06 GRUPPO CABINA CS140

06

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	210212	2	MOLLA COMPRESSIONE 10.5x1x50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2	220481	1	BASSETTA PER PEDIPOLATORE CS140	BASE	BASE	UNTERLAGE	BASE
3	220483	1	PEDALE AVANZAMENTO CS140	FORWARD PEDAL	PIED AVANT	FUSS	PIE ADELANTE
4	220485	1	PEDALE RETROMARCIA CS140	PEDAL RESERVE	PEDALE REVERSE	PEDAL RESERVE	MARCHA ATRÁS PEDAL
5	220742	1	GRUPPO CRUSCOTTO CS140 STRADALE				
6	428546	1	STRUMENTO ECO CS140 STRADALE	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO
7	431545	1	TERMOFORMATO CONSOLE CENTRALE CS140	CONSOLE	CONSOLE	CONSOLE	CONSOLA
8	220873	1	PEDALINO FRENO CS140	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9	220875	1	PEDALE FRENO CS140	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
10	222723	1	VITE FORATA 1/4" FORO G1/8" TESTA - OLIO	SREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	222814	1	SUPP. LEVA COMANDO PORT. COCLEE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
12	222927	1	LAMIERA CABINA CLIMA CS140 DX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
13	222928	1	LAMIERA CABINA CLIMA CS140 SX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
14	400119	3	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
15	410456	1	FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
16	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE
17	425417	1	PIANTONE INCLINABILE ALLA BASE	STUD BOLT	COLONNETTE	SCHRAUBENBOLZEN	GRUPO INCLINABLE
18	431373	1	CASSETTO PORTA DOCUMENTI CS140	DRAWER	TIROIR	DRAWER	CAJÓN
19	431374	1	CARTER COPRI TERGICRISTALLO DX CS140	CARTER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
20	431375	1	CARTER COPRI TERGICRISTALLO SX CS140	CARTER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
21	431376	1	CRUSCOTTO SUPERIORE CABINA CS140	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	DASHBOARD	TABLERO
22	431377	1	CUFFIA INFERIORE IDROGUIDA CS140	CARTER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
23	431379	1	CUFFIA SUPERIORE IDROGUIDA CS140	CARTER	CARTER	HALTERUNG	CARTER
24	431548	1	IDROGUIDA. PSC 50/15X TARATA 150 BAR	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	SERVO	DIRECCIÓN DE ENERGÍA
25	431549	2	SEDILE SC95/MOL200 CON BRACCIOLI	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
26	431552	1	DEVI GUIDA COBO SERIE2000 DIS.0107700000	CONTROL DRIVING	CONTRÔLE VITESSE	VORSCHALTGERÄTE	COMANDO DE AVANZADA
27	431567	1	FRONTALE CABINA CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
28	431568	1	SOTTOPORTA DESTRO CABINA CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
29	431569	1	SOTTOPORTA SINISTRO CABINA CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
30	433370	2	BOCCOLA D=15 d=12 S=35 DERLIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	PALANCA
31	433503	2	ANTIVIBRANTE 75x30 MASCHIO M12	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
32	433504	1	LEVA ACCELERATORE STRADALE CS140	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
36	433521	1	LAMPEGGIANTE COBO 3501100000	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO
37	433522	1	CABINA STRADALE CS140	CABIN	CABINE	KABINE	CABINA
38	433523	1	KIT EVAPORATORE 1ZS96000E	COIL EVAPORATOR	EVAPORATOR CLIMAT	VERDAMPFER KLIMA	EVAPORADOR CLIMÁTICO

GROUP CABIN CONTROL
GROUPE CABINE DU CONTRÔLE
GROUP STEUERKABINE
GRUPO DE CABINA DE CONTROL



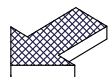
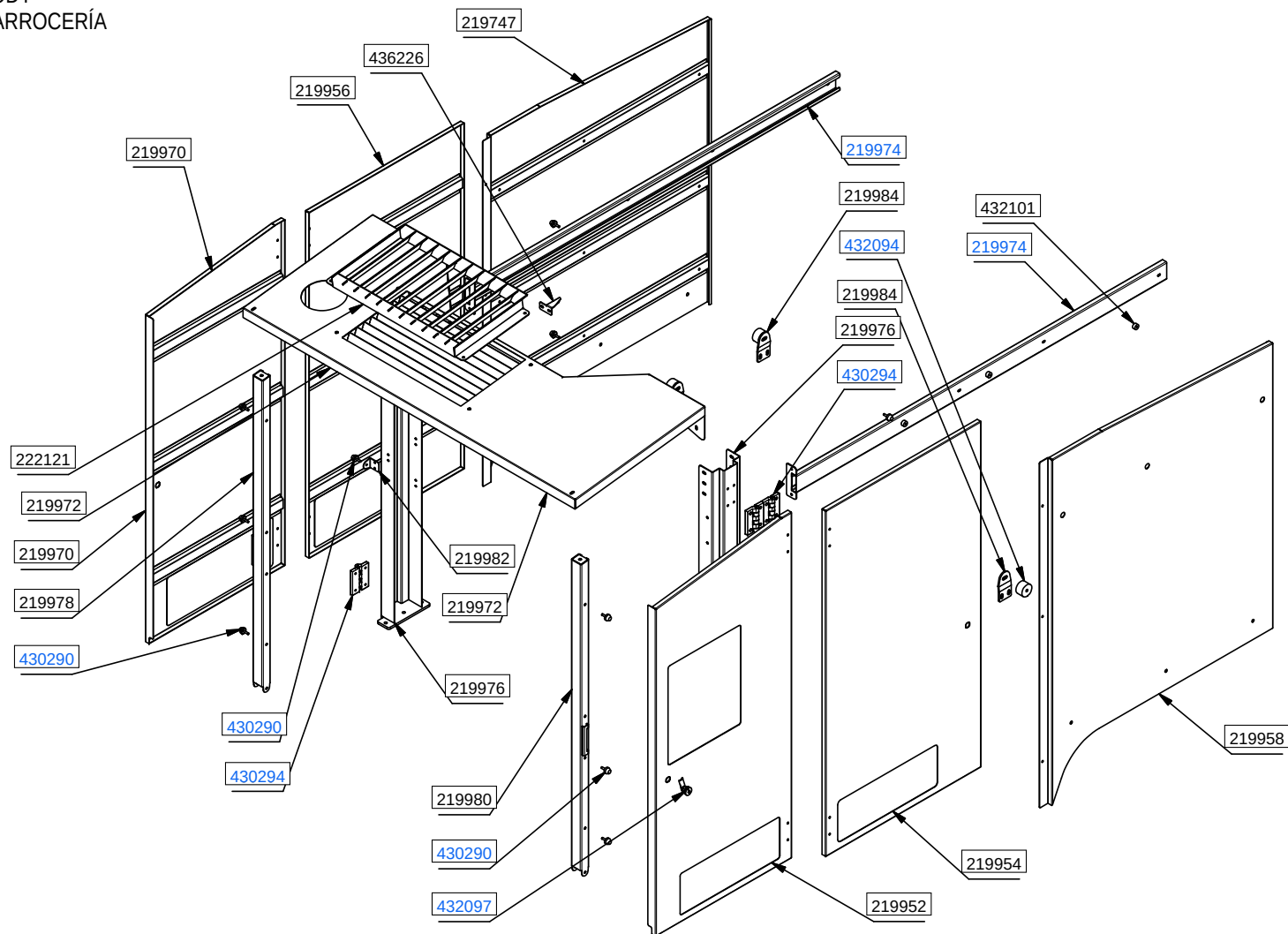
CR-06 GRUPPO CABINA CS140

06

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	433525	1	MANIPOLAT.3CO3102201-P0609447	MANIPULADOR	MANIPULATEUR	MANIPULATOR	MANIPULATOR
41	434078	1	STAFFA FULCRO PEDALE POMPA FRENI CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
42	434079	1	ASTA POMPA FRENI CS140	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
43	434090	1	BOCCOLA D=18 d=13 S= 36 DELRIN B.	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
44	434091	1	BOCCOLA D=13 d=8.2 S=36.5 Fe360	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45	434259	1	POMPA SAFIM 041028	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
46	435757	1	LAMIERA SUPPORTO RELE CABINA CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
47	435758	1	BOCCOLA D=25 d=10,5 L=25	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
48	437546	4	COLONNETTA LUNGA F3/8" F1/4" - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
49	438219	1	BASE ETICHETTA COMANDO SPAZZ TRASL CS140	BASE	BASE	BASIS	BASE
50	438220	1	SUPP CENTRALINA SPAZZ CS140	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SOPORTE

CR-07 GRUPPO CARROZZERIA SUPERIORE CS140

GROUP BODY
 GROUPE DE CORPS
 GROUP BODY
 GRUPO CARROCERÍA



CR-07 GRUPPO CARROZZERIA SUPERIORE CS140

07

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219747	1	PANNELLO POSTERIORE DESTRO CS140	PANNEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
2	219952	1	PANNELLO ANTERIORE SINISTRO CS140	PANNEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
3	219954	1	PANNELLO CENTRALE SINISTRO CS140	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
4	219956	1	PANNELLO CENTRALE DESTRO CS140	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
5	219958	1	PANNELLO POSTERIORE SINISTRO CS140	PANNEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
6	219970	1	PANNELLO ANTERIORE DESTRO CS140	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
7	219972	1	LAMIERA COPERTURA ANTERIORE CS140	PANNEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
8	219974	2	TRAVERSO SUPERIORE FISSAGGIO PANNELLI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
9	219976	2	SUPPORTO CENTRALE PANNELLI CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
10	219978	1	SUPPORTO PANNELLI ANTERIORI DX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
11	219980	1	SUPPORTO PANNELLI ANTERIORI SN	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
12	219982	4	STAFFA ATTACCO ANTIVIBRANTI PANNELLI	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SOPORTE
13	219984	4	PIASTRA PER SUPPORTO INFERIORE PANNELLI	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
14	222121	1	DEFLETTORE ORIENTABILE ASPIRATORE CS140	AIR GUIDE PLATE	PLATEU DIFFUSEUR D'AIR	LUFTLLATTE	PLACA DE GUIDA DE AIRE
15	430290	16	ANTIVIBRANTE TRONCO-CONICO M6	VIBRATION-DAMPING	ANTIVIBRATOIRE	SCHWINGUNGSDAMPFER	ANTIVIBRACION
16	430294	8	CERNIERA MARBETT PART.260(65021)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
17	432094	6	ANTIVIBRANTE D-50xh30-M10-FEM.FEM. 60 Sh	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	432097	4	SERRATURA PANNELLI SW3dPS-e5-2-071-081	LOCKING	SERRURE	SCHLUSSELWERK	CERRADURA
19	432101	6	DISTANZIALE D=20 d=5,7 S=11,5 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20	436226	1	SUPPORTO CALAMITA SCALETTA CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

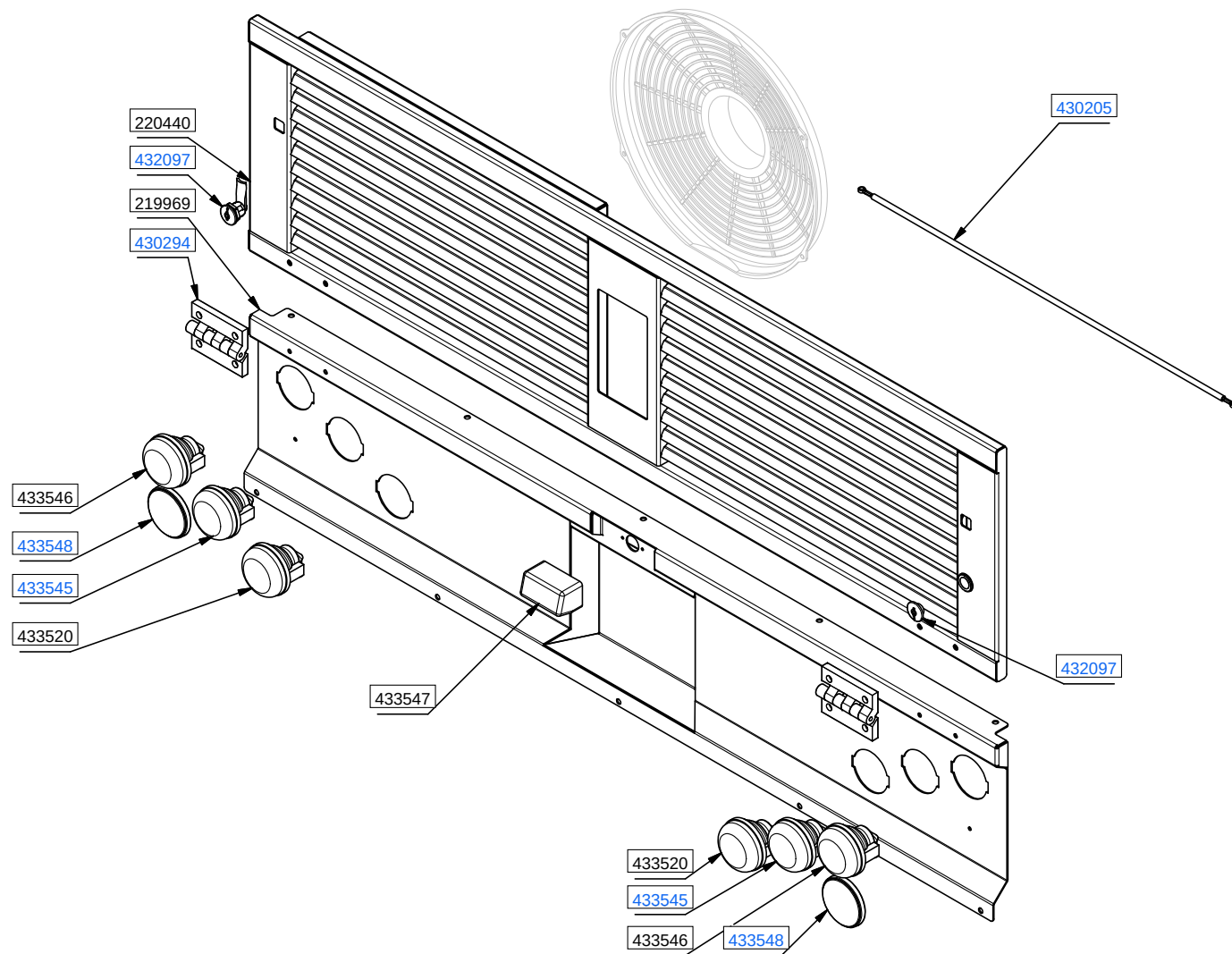
CR-08 GRUPPO CARROZZERIA POST. CS140

GROUP REAR BODY

GROUP BODY ARRIÈRE

GROUP HINTEREN KÖRPER

GRUPO CARROCEÍA TRASERO



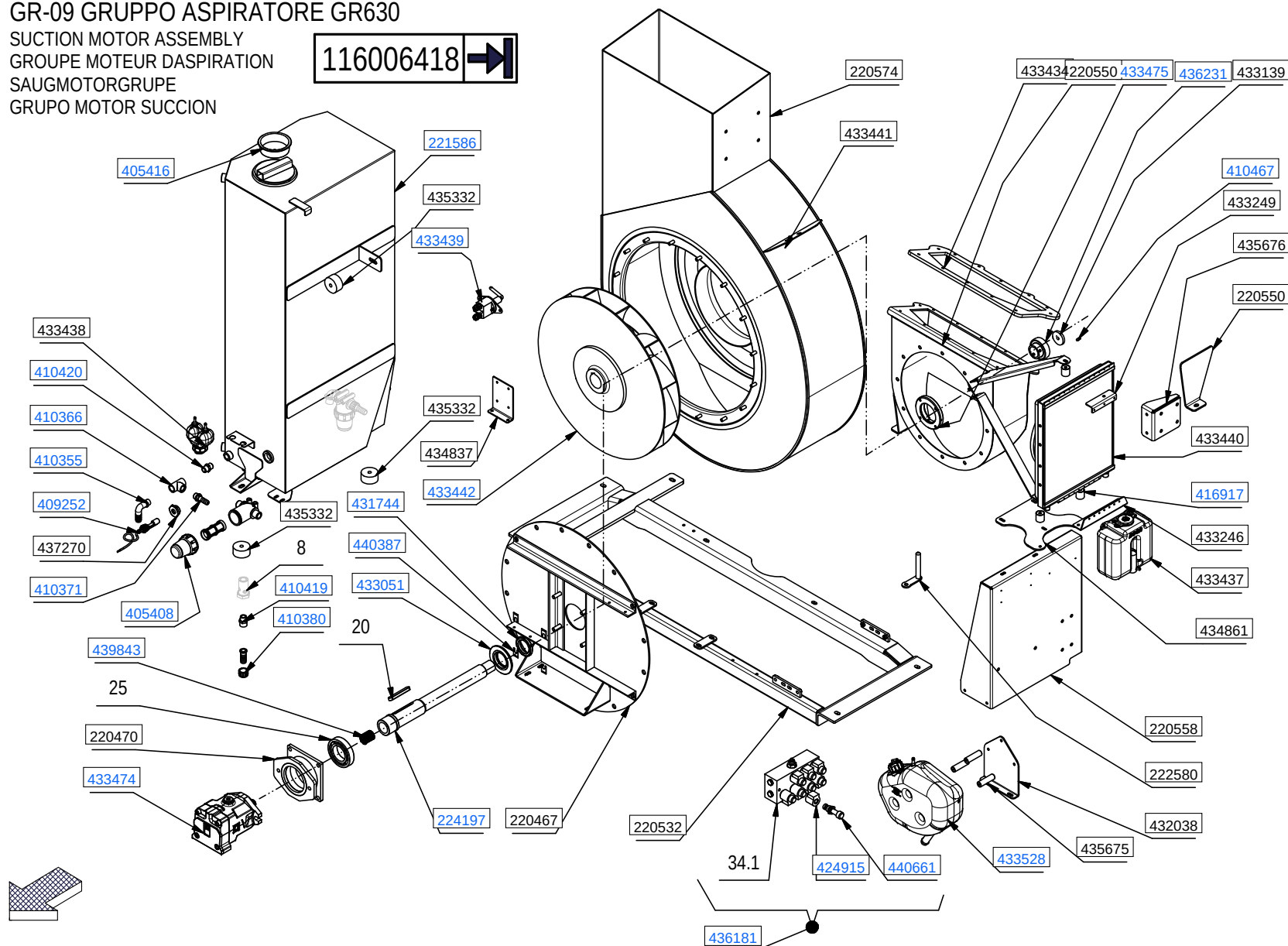
CR-08 GRUPPO CARROZZERIA POST. CS140

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219969	1	COFANO POSTERIORE INFERIORE CS140	COVER	CARTER	HALTERUNG	CARTER
2	220440	1	GRIGLIA POSTERIORE CS140	COVER	CARTER	HALTERUNG	COVER
3	430205	1	FUNE COFANO POSTERIORE CS90	ROPE FOR REAR COPOT	CORDE POUR BONNET ARRIERE	KABEL ABDECKHAUBE LEUCHTE	SOGA PARA CAPOTA POSTERIOR
4	430294	2	CERNIERA MARBETT PART.260(65021)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
5	432097	2	SERRATURA PANNELLI SW3dPS-e5-2-071-081	LOCKING	SERRURE	SCHLUSSELWERK	CERRADURA
6	433520	2	RETROMARCIA POSTERIORE COBO	LIGHT	LUMIERE	LIGHT	LUZ
7	433545	2	FRECCIA POSTERIORE COBO	LIGHT	LUMIERE	LIGHT	LUZ
8	433546	2	FANALE POSTERIORE COBO 02_1093	LIGHT	LUMIERE	LIGHT	LUZ
9	433547	1	FANALE POSTERIORE LUCE TARGA COBO 02.92	LIGHT	LUMIERE	LIGHT	LUZ
10	433548	2	CATADIOTTRO CS140	REFLECTOR	RÉFLECTEUR	REFLECTOR	REFLECTOR

GR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630

SUCTION MOTOR ASSEMBLY
 GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION
 SAUGMOTORGRUPE
 GRUPO MOTOR SUCCION

116006418



GR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630

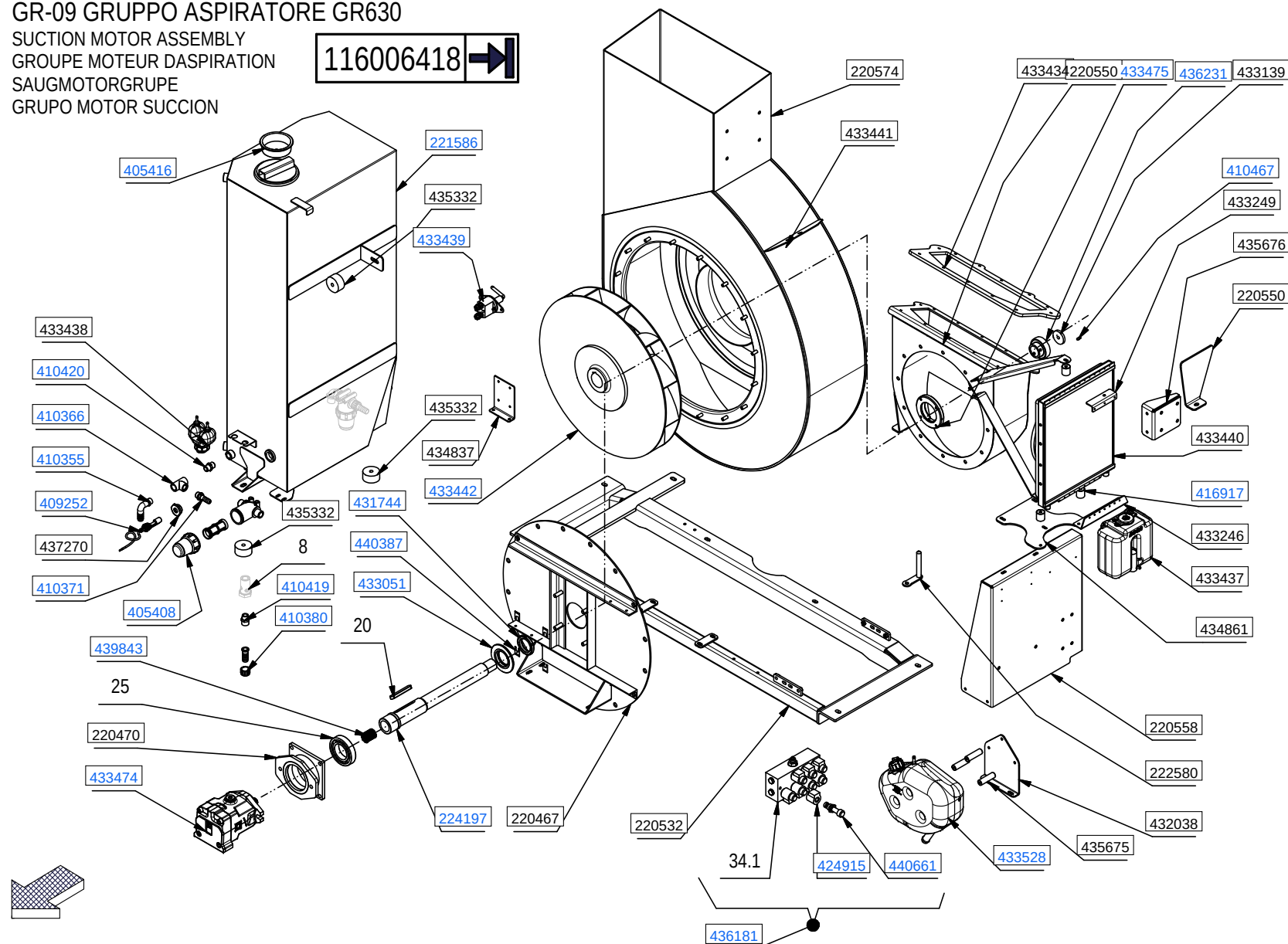
09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	433139	1	RONDELLA BLOCCAGGIO GIRANTE ASP. GR710	BUSHING	RONDELLE	BLOCKIERENDE UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
2	435675	3	DISTANZIALE SUPPORTO VASCHETTA RADIATORE	SPACER	ENTRETOISE	STÜTZE HEIZUNGSWANNE	DISTANCIADOR RADIADOR
3.1	436231	1	CUSCINETTO UC208D1LLJ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3.2	433475	1	SUPPORTO CUSCINETTO UC.208	SUPPORT BEARING	SOPORTE	STÜTZE AUFLAGE	SOPORTE COJINETE
4	435677	1	DIAGONALE RINFORZO SUPP. RADIATORE CS140	DIAGONL REINFORCE SUPP. RADIATOR	SOPORTE	DIAGONALE STÜTZE	SOPORTE RADIADOR
5	433249	1	SUPPORTO SUP.SCAMBIATORE AC CS140	SUPPORT RADIATOR	SOPORTE	STÜTZE WÄRMETAUSCHER	SOPORTE RADIADOR
6	431744	1	GHIERA AUTOFRENANTE M5X2	RING NUT	EMBOUT	FLANSCH	BRIDA CIJINETTES
7	440387	4	SPESSORE ALLIN. MOTORE ASP. CS140	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
8.1	221586	1	SERBATOIO ACQUA VERTICALE CS140	WATER TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
8.2	433439	1	STACCA BATTERIA 13.00 CS140	DISCONNECTION BATTERIE	DISCONNECTION BATTERIE	BATTERIETRENN	DESC. DE LA BATERIA
8.3	437270	1	SUPP 1G SENSORE LIVELLO SERB ACQ CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
8.5	435332	3	ANTIVIBRANTI D-60xh30-M12-FEM.FEM	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
8.6	433438	1	VASCHETTA LIQUIDO FRENI DOPPIO CIRCUITO	BRAKE TANK	FREINS TANK	TANK BREMSEN	FRENOS DE TANQUE
8.7	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
8.8	409252	1	INTER. GALLEG. AZZURRO CON DADO+GUARNIZ.	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	SCHWIMMERSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLOTADOR
8.9	410380	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D=20 + GHIERA F	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
8.10	410419	1	NIPPLO 1/2" M 3/4" M OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
8.11	410420	1	NIPPLO 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
8.12	405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
8.13	410355	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1-2" M. D=20	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
8.14	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
8.15	410366	1	RACCORDO A T 1/2" F.F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
8.16	435336	1	KIT COPERCHIO+ANELLO D=110	PLUG	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
9	433248	1	SUPP. SCAMBIATORE-CHIOCCIOLA ASPIR.CS140	SUPPORT	SOPORTE	STÜTZE WÄRMETAUSCHER	SOPORTE
10	220470	1	SUPPORTO CUSCINETTI ASPIRATORE	BEARINGS SUPP. MOTOR	SOPORTE	STÜTZE UNTERLEG.	SOPORTE ASPIRACION
11.1	433441	1	BOCCAGLIO ASPIRATORE GR630	CONVEYOR	CONVOYEUR	FORDER	TRASPONDADOR
11.2	433442	1	GIRANTE ASPIRATORE GR 630 PALE LG	ROTATING VACUUM	ROTATIF SOUS VIDE	VALUUM DREH	VACÍO ROTATIVO
11.3	220574	1	SALDATO CHIOCCIOLA ASPIRATORE GR630	SNAIL CASE	ESCARGOT	SCHNECKE	CARACOL
12	433528	1	VASCHETTA LIQUIDO ANTIGELO STRAD. CS140	COOLING LIQUID RADIATOR	CISTERN	HEIZUNGSWANNE	TANQUE REFRIGERADOR
13	416917	3	ANTIVIBRANTI B-30xh30-M8-FEM.FEM.	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
14	434837	1	SUPPORTO POMPA ACQUA CS140	PUMP SUPPORT	SOPORTE	STÜTZE FRISCHWASSERP.	SOPORTE BOMBA AGUA
15	433434	1	GUARNIZIONE CONVOGLIATORE ASP CS140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

GR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630

SUCTION MOTOR ASSEMBLY
 GROUPE MOTEUR DASPIRATION
 SAUGMOTORGRUPE
 GRUPO MOTOR SUCCION

116006418



GR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
16	434861	1	PROLUNGA SUPPORTO SCAMBIATORE AC	SUPPORT RADIATOR EXTENSIONS	SOPORTE	VERLÄNGERUNG STÜTZE	SOPORTE RADIADOR AGUA
17	433440	1	CONDENSATORE-VENTOLA U00025453	FUN CONDENSER	CONDESATOR	KONDENSATOR	CONDENSADOR VENTILADOR
18	433246	1	SUPPORTO INFERIORE SCAMBIATORE AC CS140	LOWER SUPPORT RADIATOR	SOPORTE	VERINGERUNG STÜTZE	SOPORTE INFERIOR RADIADOR AGUA
19	220558	1	SUPPORTO BLOCCO VALVOLE LATO SX	VALVES SUPPORT	SOPORTE	STÜTZE VENTILBLOCKIERUNG	SOPORTE VALVULAS
20		1	LINGUETTA UNI 6604-A 16X10X100	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
21	224197	1	ALBERO ASPIRATORE GR630 CON BOCCOLA	SHAFT SUCTION MOTOR	AMBRE	EJE ASPIRACION	ACHSE
22	433051	1	FLANGIA COPRI CUSCINETTO ASPIR.GR630	FLANGE BEARINGS COVER	FLANGE	FLANSCH	BRIDA CIJINETTES
23	433437	1	VASCHETTA LIQUIDO TERGICRISTALLO DOGA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
24	439843	1	SEMIGIUNTO BF3/15 35x31 Z18 - 16/32" Z15	SHAFT	WELLE	ARBRE	EJE
25		1	CUSCINETTO RADIALE 6212-2RS (60-110-22).				
26	410467	1	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
27	435676	1	SUPP POMPA RIBALTAMENTO CABINA CS140	PUMP SUPPORT CABINE INCLINATION	SOPORTE	STÜTZE PUMPE	SOPORTE BOMBA INCLINACION CABINA
28	432038	1	SUPPORTO VASCHETTA RADIATORE CS140	TANK SUPPORT COOLING LIQUID	SOPORTE SALIDA AIRE	STÜTZE HEIZUNGSWANNE	SOPORTE TANQUE
29	220467	1	TELAIO POSTERIORE ASPIRATORE GR630	BACK FRAME SUCTION MOTOR	CHASSIS	HINTERES DACH	BASTIDOR POSTERIOR ASPIRACION
30	220550	1	CONVOGLIATORE ASPIRATORE GR630	SUCTION CONVEYER	CONVOGLIATORE	FÖRDERBAND	SOPORTE SALIDA AIRE
31	433474	1	MOTORE A PISTONI ASSIALI M4MF46 - 463B3R	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR	PISTON MOTOR	MOTOR HIDRAULICO ASPIRACION
32	220532	1	TELAIO SUPPORTO ASPIRATORE GR630	FRAME SUCTION UNIT	CHASSIS	STÜTZE DACH	BASTIDOR SOP. ASPIRADOR
33	222580	1	SUPP LEVA POMPA CABINA CS140	LEVER CABIN PUMP	SOPORTE	STÜTZE HEBEL PUMPE	SOPORTE BOMBA CABINA
34	436181	1	BLOCCO SOSPENSIONI CS140	VALVE GRUOP	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
34.2	424915	8	BOBINA B20-12C 18H 12V 18W 25125101	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
34.3	440661	8	VALVOLA FLUCOM ECD20-2202	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
34.5	437150	8	TAPPO CHIUSO 1/4" FE ZINC.	PLUG	COUVERCLE		TAPA

CR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630 TRINCIA

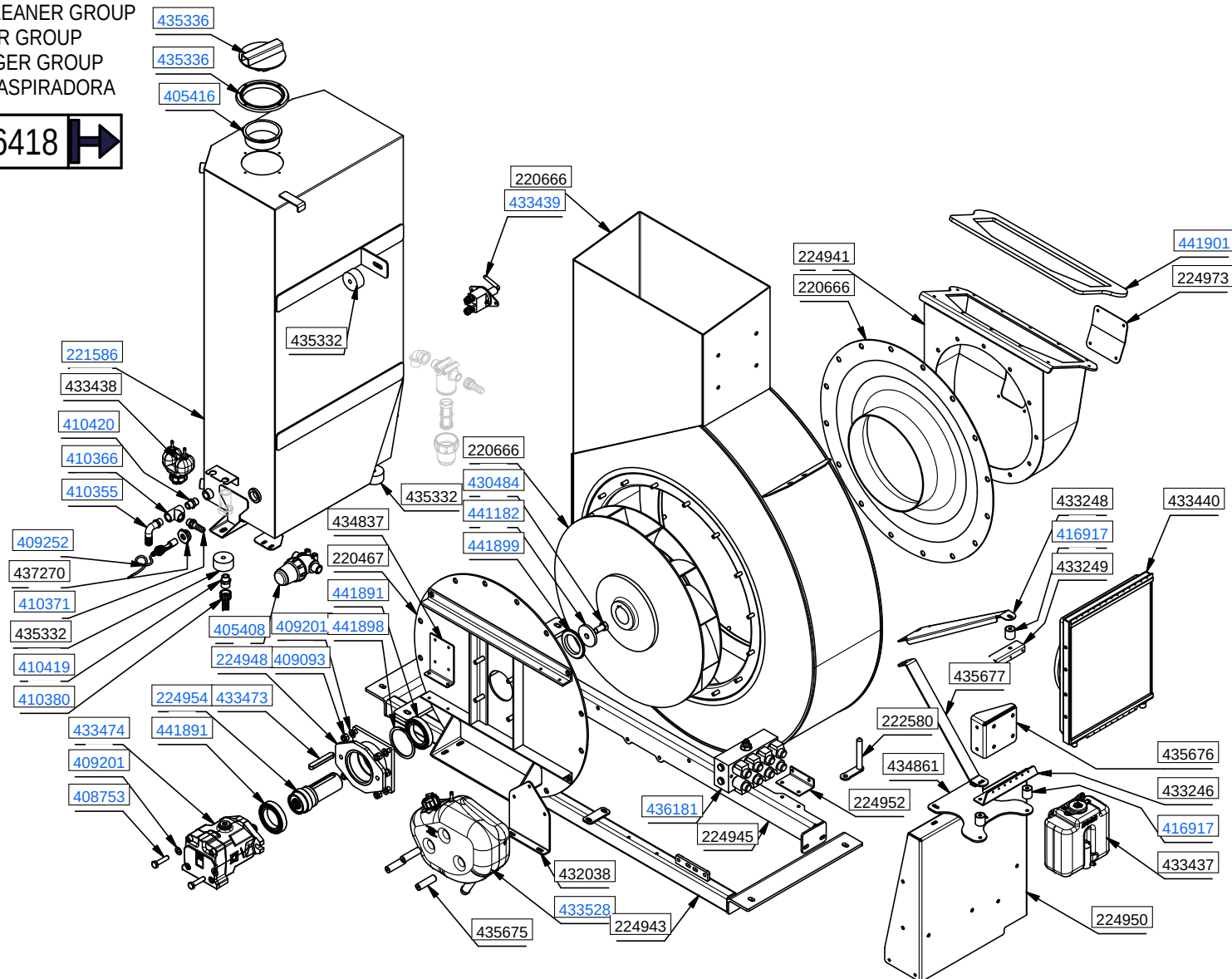
VACUUM CLEANER GROUP

ASPIRATEUR GROUP

STAUBSAUGER GROUP

GRUPO DE ASPIRADORA

116006418



CR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630 TRINCIA

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220467	1	TELAIO POSTERIORE ASPIRATORE GR630	BACK FRAME SUCTION MOTOR	CHASSIS	HINTERES DACH	BASTIDOR POSTERIOR ASPIRACION
2	220666	1	ASSIEME CHIOCCIOLA ASPIRATORE GR630	SUCTION TURBIN GROUP	ASPIRATION TURBIN GROUPE	SAUGER SCHNECKENFÖRMIG	GRUPO TURBINA ASPIRACION
3	222153	1	GRUPPO SERBATOIO ACQUA CS140	WATER TANK GROUP	GROUPE TANK ACQUA	FRISCHWSSERTANK GRUPPE	GRUPO TANQUE AGUA
3.1	221586	1	SERBATOIO ACQUA VERTICALE CS140	WATER TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
3.2	405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
3.3	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
3.4	409252	1	INTER. GALLEG. AZZURRO CON DADO+GUARNIZ.	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	SCHWIMMERSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLOTADOR
3.5	410355	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1-2" M. D=20	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
3.6	410366	1	RACCORDO A T 1/2" F.F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
3.7	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS 1/2X16	EMPALME TUBO DE GOMA 1/2X16
3.8	410380	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D=20 + GHIERA F	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
3.9	410419	1	NIPPLO 1/2" M 3/4" M OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
3.10	410420	1	NIPPLO 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
3.11	433438	1	VASCHETTA LIQUIDO FRENI DOPPIO CIRCUITO	BRAKE TANK	FREINS TANK	TANK BREMSEN	FRENOS DE TANQUE
3.12	433439	1	STACCA BATTERIA 13.00 CS140	DISCONNECTION BATTERIE	DISCONNECTION BATTERIE	BATTERIETRENN	DESCONEXION DE LA BATERIA
3.13	435332	3	ANTIVIBRANTI D-60xh30-M12-FEM.FEM	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
3.14	435336	1	KIT COPERCHIO+ANELLO D=110	PLUG	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3.15	437270	1	SUPP 1G SENSORE LIVELLO SERB ACQ CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
4	222580	1	SUPP LEVA POMPA CABINA CS140	LEVER SUPPORT CABIN PUMP	SOPORTE	STÜTZE HEBEL PUMPE	SOPORTE PALANCA BOMBA CABINA
5	224941	1	CONVOGLIATORE ASPIRATORE GR630 TRINCIA	SUCTION CONVEYER	CONVOGLIATORE	FÖRDERBAND	SOPORTE SALIDA AIRE
6	224943	1	TELAIO FISSAGGIO ASPIRATORE PER TRINCIA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
7	224945	1	TRAVERSA SMONTABILE TELAI ASP. TRINCIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
8	224948	1	SUPP. CUSCINETTI ASPIR. A SBALZO GR630	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9	224950	1	SUPPORTO BLOCCO VALVOLE LATO SX TRINCIA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	224952	1	FLANGIA ATTACCO SUPPORTO VALVOLE CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
11	224954	1	ALBERO ASPIRATORE A SBALZO GR630	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
12	224973	1	CHIUSURA ISPEZIONE ASPIRATORE CS140	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
13	408753	2	VITE M12X50 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630 TRINCIA

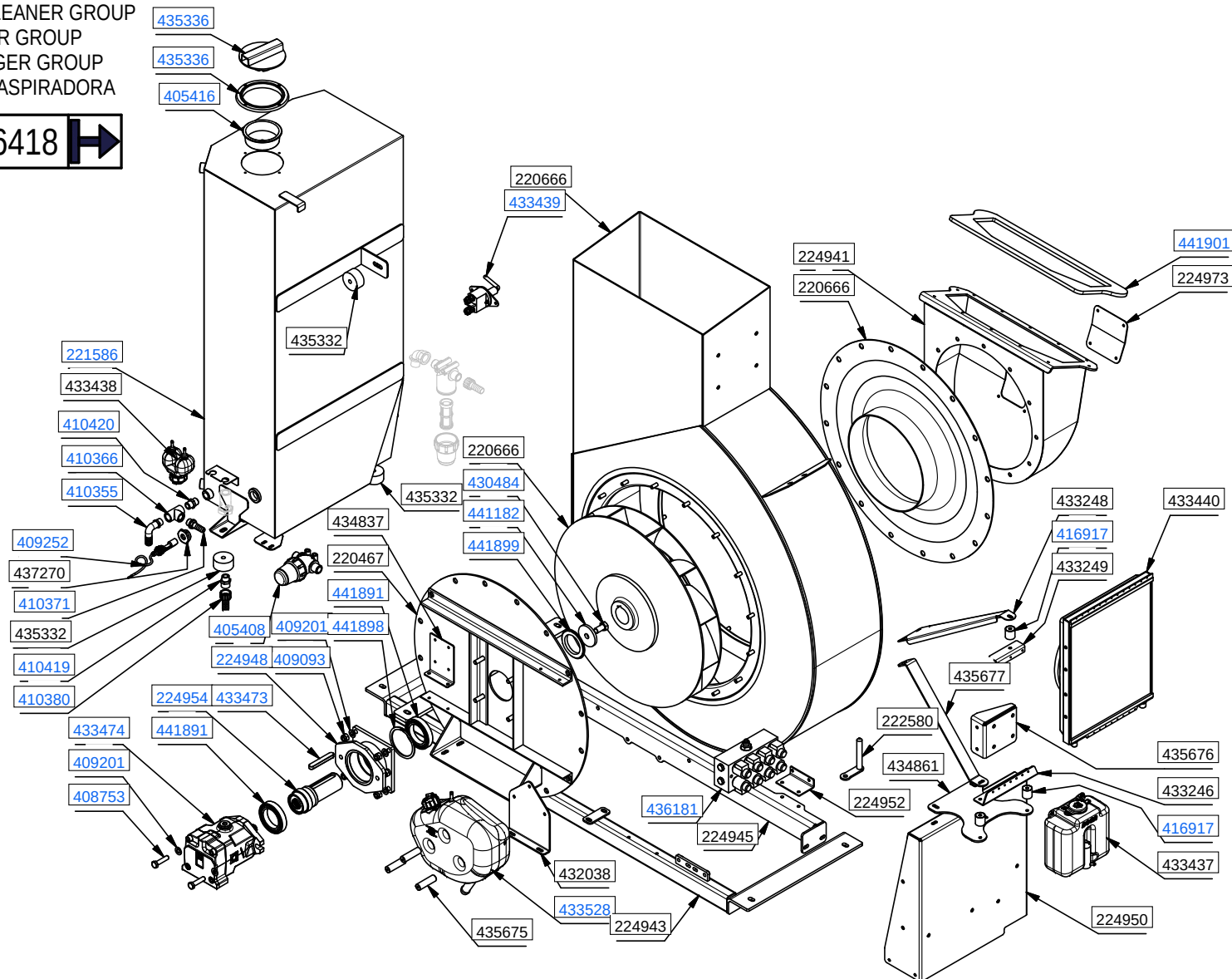
VACUUM CLEANER GROUP

ASPIRATEUR GROUP

STAUBSAUGER GROUP

GRUPO DE ASPIRADORA

116006418



CR-09 GRUPPO ASPIRATORE GR630 TRINCIA

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3.16		1	SUPPORTO STACCA BATTERIA				
14	409093	6	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	409201	6	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	416917	3	ANTIVIBRANTI B-30xh30-M8-FEM.FEM.	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	ANTIVIBRATION	AMORTIGUADOR
17	430484	1	VITE TE M16X1.5X30 UNI 5740	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	432038	1	SUPPORTO VASCHETTA RADIATORE CS140	TANK SUPPORT COOLING LIQUID	SOPORTE SALIDA AIRE	STÜTZE HEIZUNGSWANNE	SOPORTE TANQUE
19	433246	1	SUPPORTO INFERIORE SCAMBIATORE AC CS140	LOWER SUPPORT RADIATOR	SOPORTE	VERINGERUNG STÜTZE	SOPORTE INFERIOR RADIADOR AGUA
20	433248	1	SUPP. SCAMBIATORE-CHIOCCIOLA ASPIR.CS140	SUPPORT	SOPORTE	STÜTZE WÄRMETAUSCHER	SOPORTE
21	433249	1	SUPPORTO SUP.SCAMBIATORE AC CS140	SUPPORT RADIATOR	SOPORTE	STÜTZE WÄRMETAUSCHER	SOPORTE SUPERIOR RADIADOR AGUA
22	433437	1	VASCHETTA LIQUIDO TERGICRISTALLO DOGA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
23	433440	1	CONDENSATORE-VENTOLA U00025453	FUN CONDENSER	CONDESATOR	KONDENSATOR	CONDENSADOR VENTILADOR
24	433473	1	LINGUETTA 16x10x100 UNI6604/A				
25	433474	1	MOTORE A PISTONI ASSIALI M4MF46 - 463B3R	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR	PISTON MOTOR	MOTOR HIDRAULICO ASPIRACION
26	433528	1	VASCHETTA LIQUIDO ANTIGELO STRAD. CS140	COOLING LIQUID RADIATOR	CISTERN	HEIZUNGSWANNE	TANQUE REFRIGERADOR
27	434837	1	SUPPORTO POMPA ACQUA CS140	PUMP SUPPORT	SOPORTE	STÜTZE FRISCHWASSERPUMPE	SOPORTE BOMBA AGUA
28	434861	1	PROLUNGA SUPPORTO SCAMBIATORE AC	SUPPORT RADIATOR EXTENSIONS	SOPORTE	VERLÄNGERUNG STÜTZE	SOPORTE RADIADOR AGUA
29	435675	3	DISTANZIALE SUPPORTO VASCHETTA RADIATORE	SPACER	ENTRETOISE	STÜTZE HEIZUNGSWANNE	DISTANCIADOR RADIADOR
30	435676	1	SUPP POMPA RIBALTAMENTO CABINA CS140	PUMP SUPPORT CABINE INCLINATION	SOPORTE	STÜTZE PUMPE	SOPORTE BOMBA INCLINACION CABINA
31	435677	1	DIAGONALE RINFORZO SUPP. RADIATORE CS140	DIAGONL REINFORCE SUPP. RADIATOR	SOPORTE	DIAGONALE STÜTZE	SOPORTE DIAGONAL RADIADOR
32	436181	1	BLOCCO SOSPENSIONI CS140	VALVE GRUOP	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
33	441182	1	RONDELLA D=70 d=16.5 S=8 S235	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	441888	1	TELAIO FISS. ASP. PER TRINCIA PART.03	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
35	441891	2	CUSCINETTO 6013 2RS (65X100X18)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36	441898	1	ANELLO SEEGER I 100	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
37	441899	1	DISTANZIALE PER SUPPORTO GIRANTE 630	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
38	441901	1	GUARNIZIONE CANALE ASPIR. CS140 TRINCIA	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

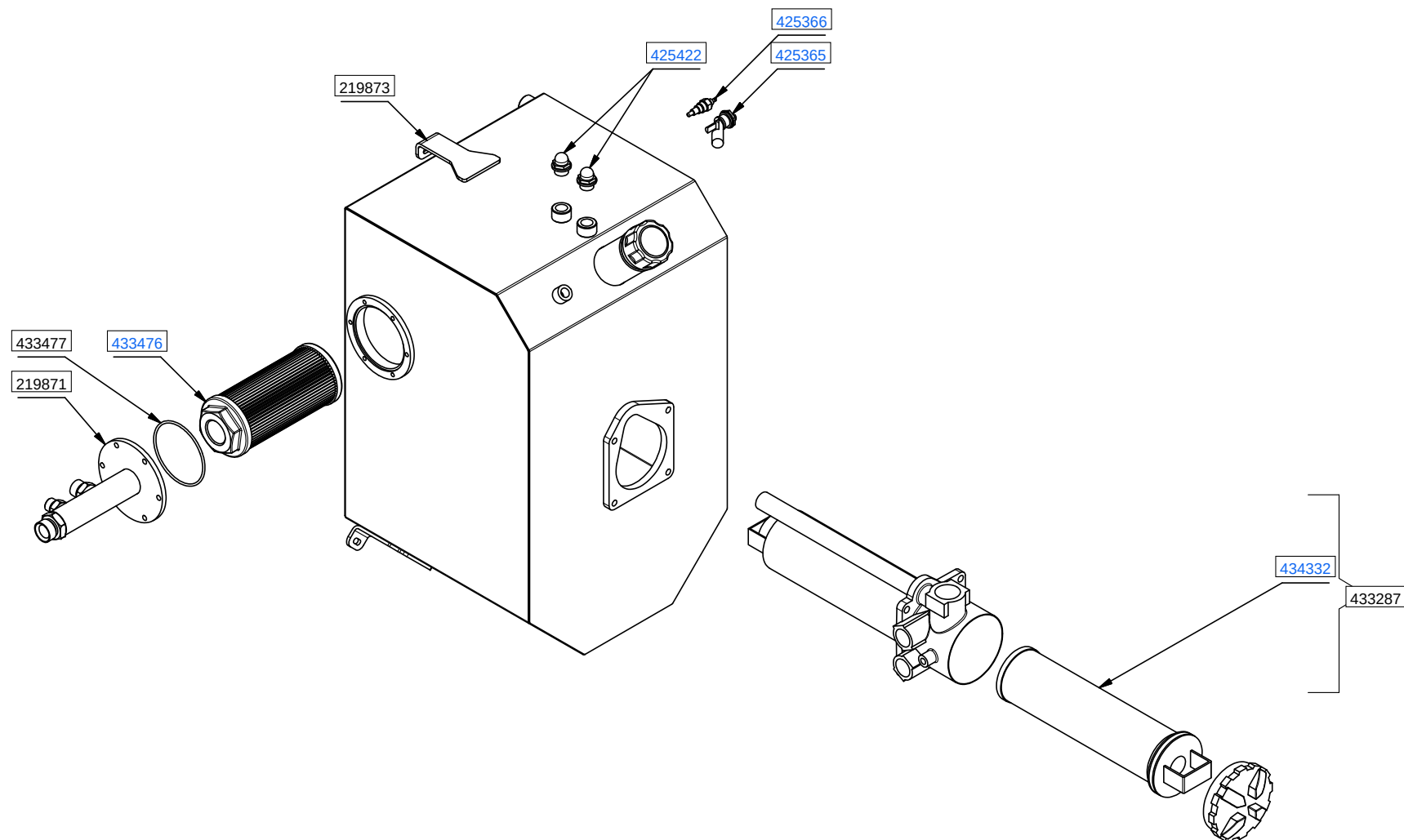
CR-10 GRUPPO SERBATOIO OLIO CS140

GROUP OIL TANK

GROUP TANK OIL

GROUP OELTANK

GRUPO DE DEPÓSITO DE ACEITE



CR-10 GRUPPO SERBATOIO OLIO CS140

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219871	1	FLANGIA FILTRO ASPIRAZIONE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2	219873	1	SERBATOIO OLIO 110 LITRI CS140	OIL TANK	OIL TANK	OELTANK	DEPÓSITO DE ACEITE
3	425365	1	SENSORE DI LIVELLO ELETTRROMAGN. LATERALE	LEVEL SWITCH	CAPTEUR DE NIVEAU	FULLSTANDSENSOR	SENSORE DE NIVEL
4	425366	1	SENSORE TEMPERATURA ON-OFF M16X1,5 80°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTATE	TERMOSTATO
5	425422	2	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 1/2"	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGEGERAT	INDICADOR
6	433287	1	FILTRO OLIO ARGOS HYTOS 198-398	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
6.1	434332	1	CARTUC.FILTRO OLIO ARGOS HYTOS 198 -398	CARTRIGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
7	433476	1	FILTRO ASPIRAZIONE OLIO MP STR1002SG1M90	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
8	433477	1	GUARNIZIONE O-RING 4412	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JIUNTA

CR-11 GR. SERBATOIO GASOLIO CS140

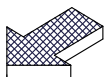
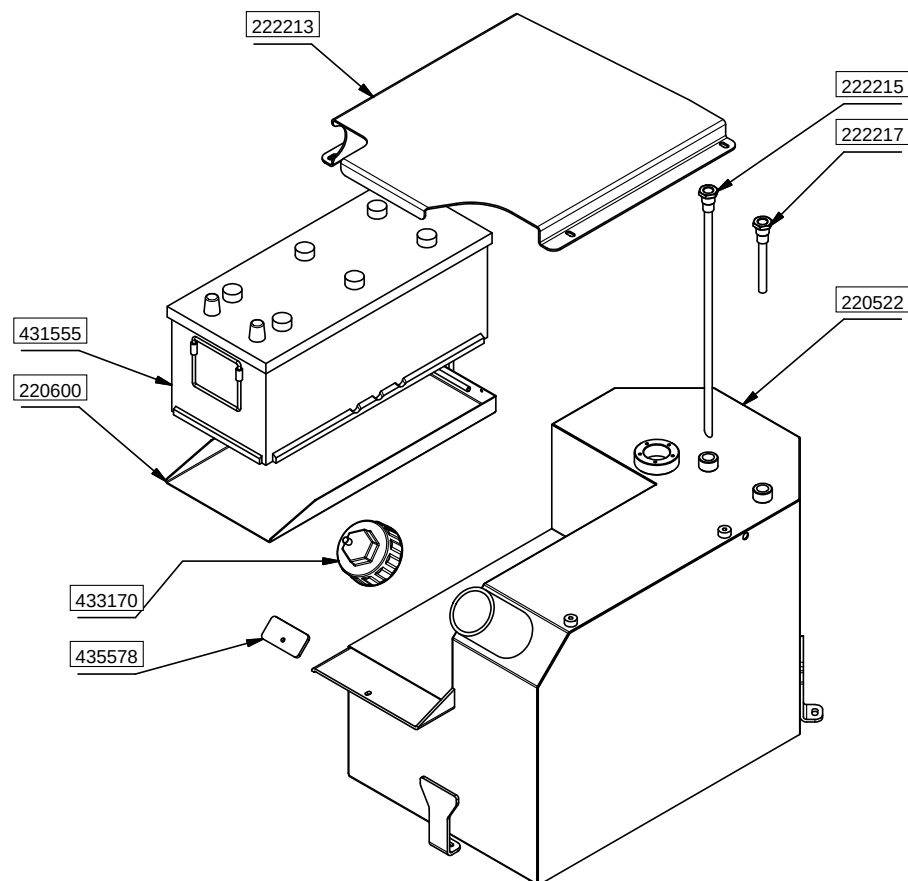
GROUP FUEL TANK

GROUPE RESERVOIR DE CARBURANT

GROUP FUEL TANK

GRUPO DE DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

11



CR-11 GR. SERBATOIO GASOLIO CS140

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220522	1	SERBATOIO GASOLIO 102 LITRI	FUEL TANK	RESERVOIR DE CARBURANT	FUEL TANK	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
2	220600	1	VASCHETTA BATTERIA CS140	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
3	222213	1	PEDANA SOPRA BATTERIA CS140	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
4	222215	1	TUBAZIONE SALD ASP GASOLIO CS140	RETURN PIPE	TUYAU DE RETOUR	RUCKLAUF	TUBERIA DE RETORNO
5	222217	1	TUBAZIONE RITORNO GASOLIO CS140	RETURN PIPE	TUYAU DE RETOUR	RUCKLAUF	TUBERIA DE RETORNO
6	431555	1	BATTERIA 12V 155AH 1050 A	BATTERY	BATTERIE	BATTERY	BATERÍA
7	433170	1	TAPPO SERBATOIO GASOLIO CS140	PLUG	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
8	435578	1	LAMA BLOCCO BATTERIA CS140	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON

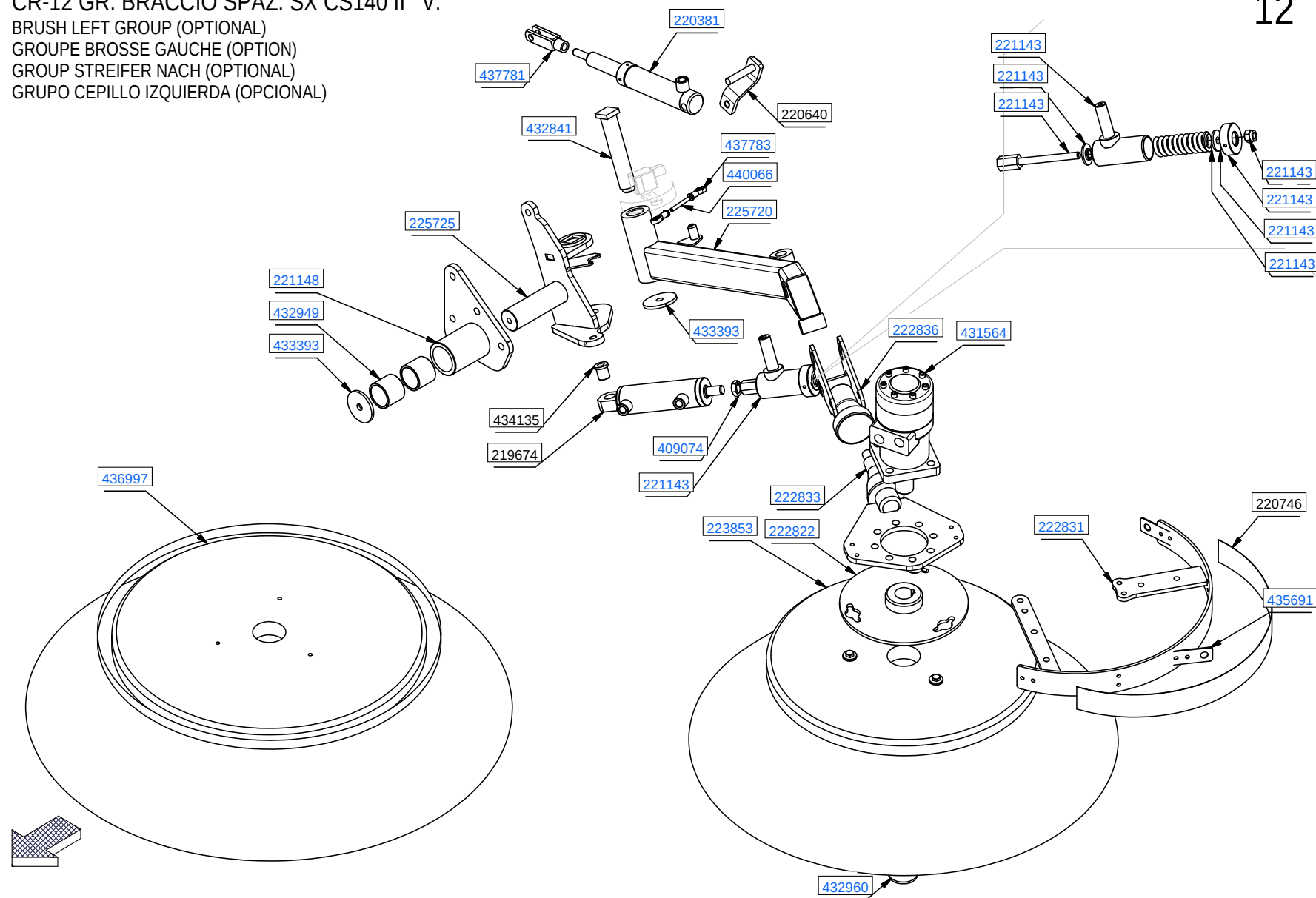
CR-12 GR. BRACCIO SPAZ. SX CS140 II° V.

BRUSH LEFT GROUP (OPTIONAL)

GROUPE BROSSE GAUCHE (OPTION)

GROUP STREIFER NACH (OPTIONAL)

GRUPO CEPILLO IZQUIERDA (OPCIONAL)



CR-12 GR. BRACCIO SPAZZ. SX CS140 II° V.

12

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221143	1	PREM. POSIZIONAMENTO SPAZZOLA LATERALE	LATERAL POSITION ASSEMBLY	POSITION DE MONTAGE CÔTÉ	EINBAULAGE SIDE	LATERAL POSICION COMPL.
2	222822	1	FLANGIA SPAZZ LAT CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
3	409074	1	DADO M16x8x1,5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	432841	1	PERNO BRACCIO SPAZZOLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	434135	1	PERNO CILINDRO SPAZZOLA LATERALE CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	433393	2	RONDELLA PERNO SPAZZOLA LATERALE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	436997	1	SPAZZOLA D=850 H=170 CON FONDELLI CS140	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	437781	1	FORCELLA M12 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
9	219674	1	CILINDRO D=40 CORSA=80 STELO=20 MM	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIK ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
10	431564	1	MOTORE ORB. M+S HYDRAULIC RL200CBLL/3 PC	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
11	222836	1	ASSIEME SUPPORTO CONICO CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12	225725	1	FORCELLA SX SPAZZ LAT CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	437783	2	TESTA A SNODO M6 FEMMINA	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
14	225720	1	BRACCIO SPAZZOLA SX CS140	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
15	222833	1	SUPPORTO MOTORE SPAZZ. LAT. II°V. CS 140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	435691	2	SUPPORTO UGELLI SPAZZ LATERALI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
17	220381	1	CILINDRO TUFFANTE 25 CORSA 80	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIK ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
18	223853	1	SPAZ. DISCO DIAM 750 H190 COMPLETA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
19	432949	2	BOCCOLA DELRIN SPAZZ. LAT. ANT. CS140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	222831	1	CARTER SX SPAZZOLA LATERALE CS140 II° V.	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
21	440066	1	BARRA FILETTATA M6X50 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
22	220746	1	NASTRO CATARIFRANGENTE X SPAZZOLE CS140	REFLECTOR TAPE	TAPE	TAPE	DIANAS REFLECTANTES
23	221148	1	SUPPORTO SX SPAZZOLA LATERALE CS140	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
24	220640	1	PERNO CILINDRO SPAZZOLA LATERALE	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
25	432960	1	RONDELLA FISSAGGIO MOZZO SPAZZOLA	WASCHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

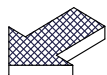
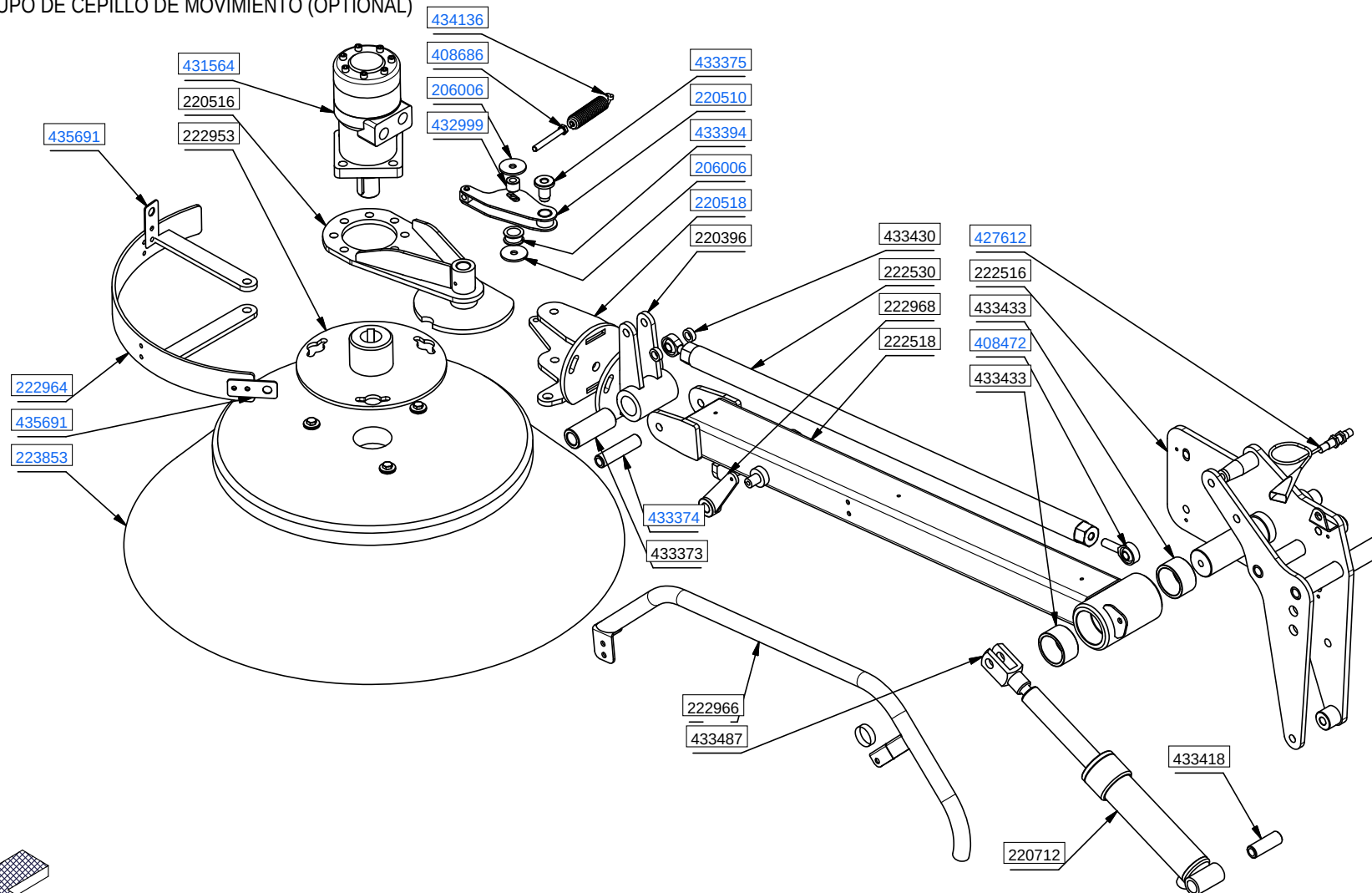
CR-13 GR. SPAZ. TRASLANTE II° VER. CS140 (OPTIONAL)

BRUSH MOTION GROUP (OPTIONAL)

BROSSE MOTION GROUP (OPTIONAL)

BRUSH ACHSSTEUERUNGSGRUPPE (OPTIONAL)

GRUPO DE CEPILLO DE MOVIMIENTO (OPTIONAL)



CR-13 GR. SPAZ. TRASLANTE II° VER. CS140 (OPTIONAL)

13

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	206006	2	RONDELLA 10x40x3	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2	220396	1	SUPPORTO GRUPPO SPAZZ. TRASL. CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
3	220510	1	LEVA POSIZIONAMENTO SPAZZ. TRASL. CS140	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	220516	1	SUPPORTO MOTORE SPAZZOLA TRASL. CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
5	220518	1	FULCRO SUPPORTO SPAZZOLA TRASL. CS140	SUPPORT	POINT D'APPUI	HEBELSTÜTZE	FULCRO
6	220712	1	CILINDRO 30 TUFFANTE CORSA 150	HYDRAULIC CYLINDER	CYLINDRE HYDRAULIQUE	HYDRAULIK ZYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO
7	222516	1	CARRELLO SPAZZ. TRASLANTE CS140 II° VER	CART	CADDIE	WARENKORB	CESTA
8	222518	1	BRACCIO SPAZZOLA TRASLANTE CS140 II° V.	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
9	222520	1	SUPPORTO SPAZZ. TRASL. CS140 II° V.	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
10	222522	1	PERNO CARRELLO TRASLANTE CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11	222530	1	PUNTONE BRACCIO SPAZZ. TRASL. CS140 II° V	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	222532	1	CARRELLO POST. SPAZZ. TRASL. CS140	CART	CADDIE	WARENKORB	CESTA
13	222536	1	PIGNONE FOLLE TRASLANTE CS140	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
14	222540	1	TELAIO ORIZZONTALE SPAZZOLA TRASL. CS140	FRAM	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
15	222552	1	CARTER CATENA DX SPAZZ. TRASL. CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
16	222953	1	FLANGIA SPAZZOLA TRASLANTE II° V. CS140	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
17	222964	1	CARTER SPAZZOLA TRASLANTE II° V CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
18	222966	1	PROTEZIONE TUBI SPAZZ. TRASL. CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
19	222967	1	CARTER CENTRALE SPAZZ. TRASL. CS140	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER
20	222968	1	SUPPORTO TUBI IDRAULICI TRASLANTE CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
21	222970	1	PIGNONE Z=9 5/8x3/8 LAVORATO	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
22	222971	1	PIGNONE Z=26 5/8x3/8 LAVORATO	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
23	223853	1	SPAZ. DISCO DIAM 750 H190 COMPLETA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
24	408411	1	CHIAVETTA 6X6X25 UNI 6604/69 TIPO A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
25	408437	4	CUSCINETTO SF.6304-2RS (20X52X15)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26	408472	2	TESTA A SNODO MASCHIO M12 SX	ARTICULATION HEAD SX	TETE ARTICULEE SX	KOPFGelenk SX	TESTA DE ARTICULACION SX
27	408686	1	VITE M8X70 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	408745	5	VITE M12X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408747	6	VITE M12x45 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	409005	1	VITE M12X35 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	409093	6	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	409114	1	GHIERA AUTOFR. M25x1.5 (GUK)	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
33	409201	12	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	427612	3	SENSORE RPM SI 12CE4 - PNP - NO	PROXIMITY	PROXIMITE	PROXIMITY	ALREDEDORES

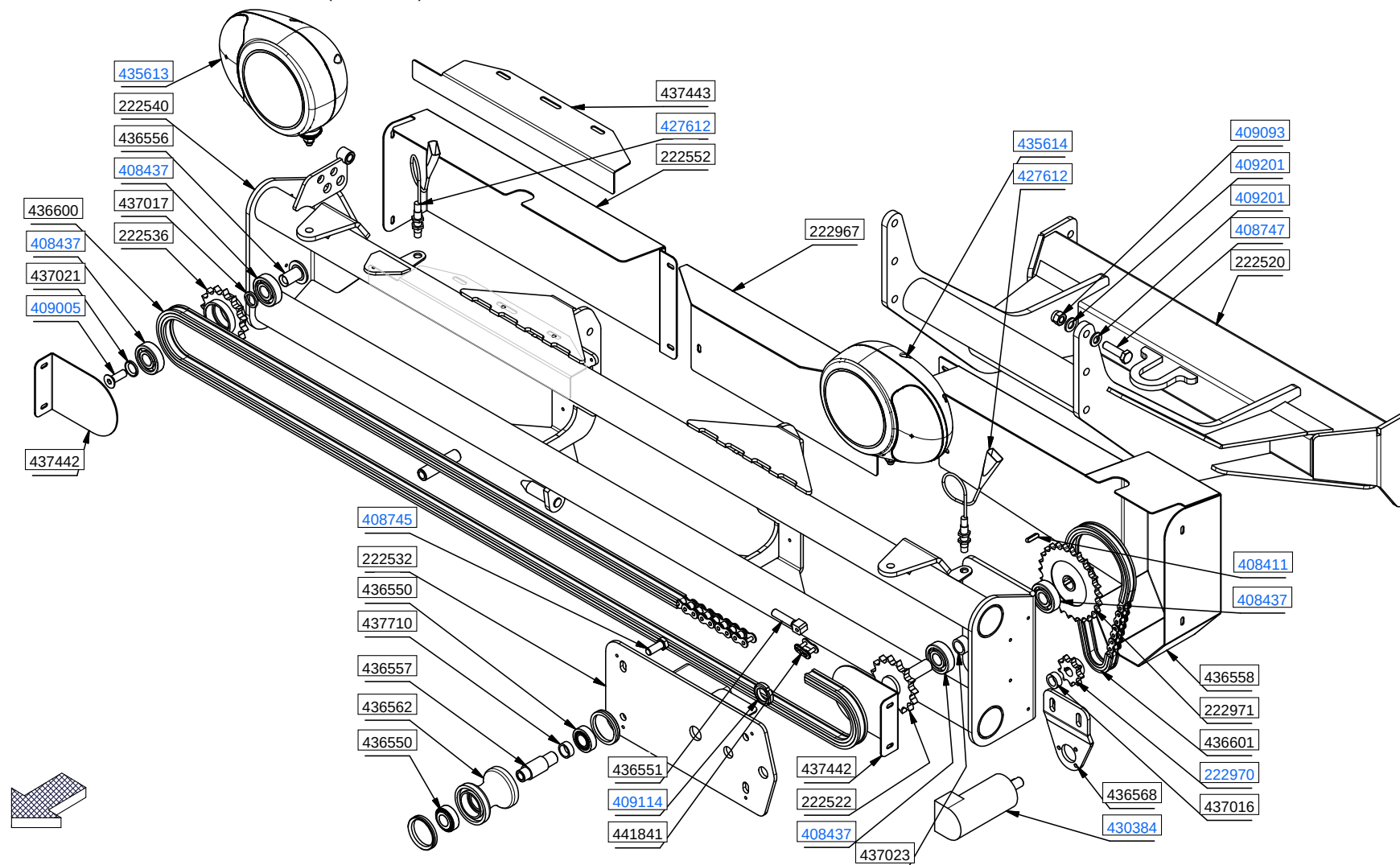
CR-13 GR. SPAZ. TRASLANTE II° VER. CS140 (OPTIONAL)

BRUSH MOTION GROUP (OPTIONAL)

BROSSE MOTION GROUP (OPTIONAL)

BRUSH ACHSSTEUERUNGSGRUPPE (OPTIONAL)

GRUPO DE CEPILLO DE MOVIMIENTO (OPTIONAL)



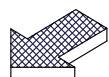
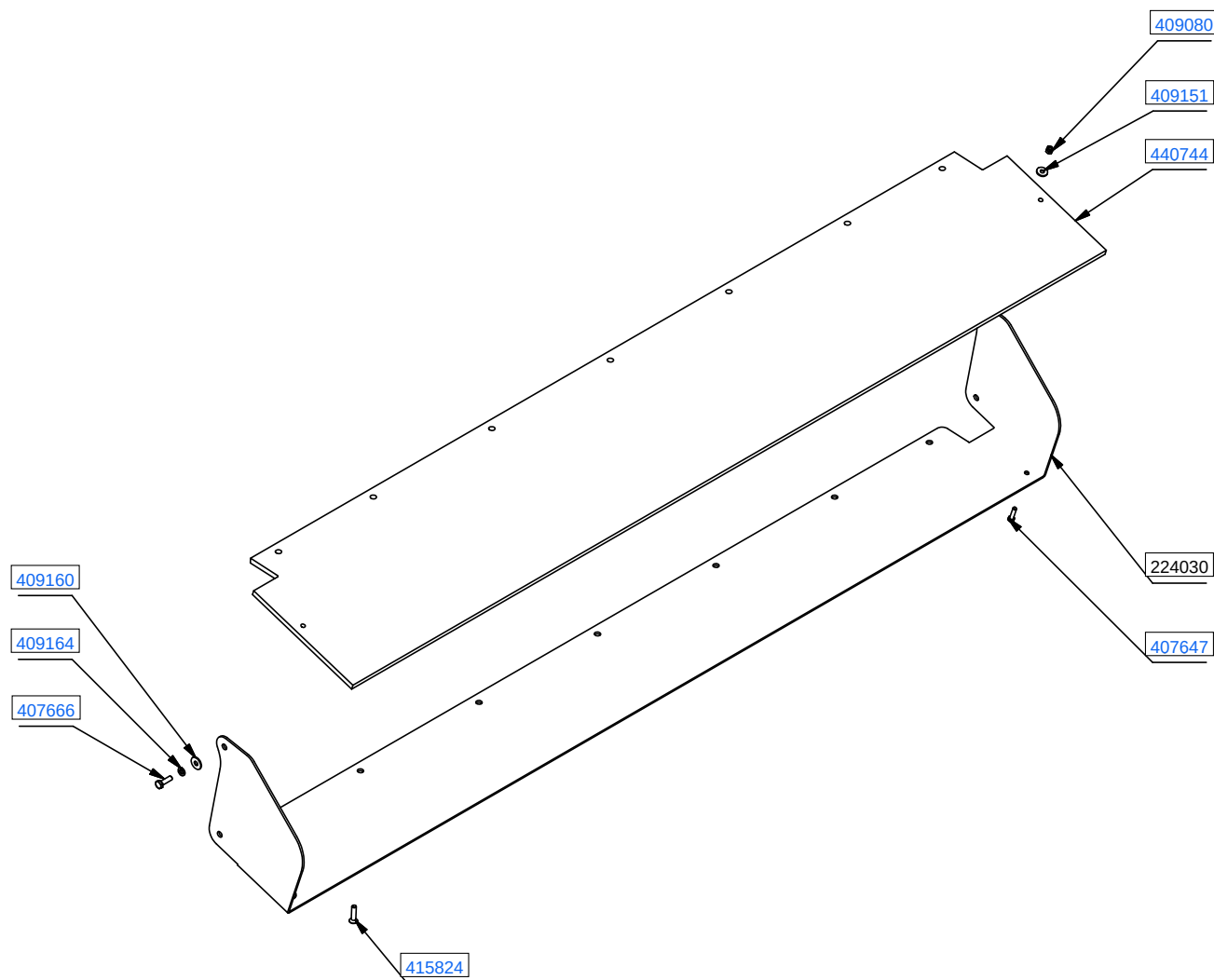
CR-13 GR. SPAZ. TRASLANTE II° VER. CS140 (OPTIONAL)

13

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	430384	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MM S 40 CP	MOTOR BGM40	MOTEUR BGM40	MOTOR BGM40	MOTOR BGM40
36	431564	1	MOTORE ORB. M+S HYDRAULIC RL200CBLL/3 PC	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
37	432999	1	BOCCOLA PER ROTELLA POSIZIONATORE CS140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38	433373	1	BOCCOLA D=32 d=20 L=79 - DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39	433374	1	BOCCOLA D=20 d=12,5 S=80	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	433375	1	PERNO LEVA POSIZIONAMENTO SPAZZOLA CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
41	433394	1	ROTELLA PER POSIZIONATORE CS140	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
42	433418	1	BOCCOLA D=20 d=12,5 S=56	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
43	433430	2	DISTANZIALE D=20 d=12,5 S=7	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
44	433433	2	BOCCOLA D=55 d=45 S=30 - DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45	433487	1	FORCELLA M16X2 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
46	434136	1	MOLLA A TRAZIONE 21.5x3.5x20	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
47	435613	1	FANALE ANT. DX	LIGHT	CLAIR	LIGHT	LUZ
48	435614	1	FANALE ANT. SX	LIGHT	CLAIR	LIGHT	LUZ
49	435691	2	SUPPORTO UGELLI SPAZZ LATERALI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
50	436550	8	CUSCINETTO RULLI CONICI 32004	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
51	436551	2	TIRANTE REGOLAZ CATENA TRASL CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
52	436556	1	PERNO SBALZO TRASL. CARR. CS140	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
53	436557	4	MOZZO RUOTE CARRELLO SPAZZ. TRASL. CS140	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
54	436558	1	CARTER PROTEZIONE CATENA TRAZIONE CS140	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
55	436562	4	RUOTA CARRELLO SPAZZ. TRASL. CS140	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
56	436568	1	SUPPORTO MOTORE SPAZZOLA TRASL. CS140	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
57	436600	1	CATENA 1642-12B1 162 MAGLIE	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
58	436601	1	CATENA 1623-10B1 40 MAG. + GIUNZ. CS140	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
59	437016	1	DISTANZIALE D=25 d=16,1 S=10	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
60	437017	1	DISTANZIALE D=27 d=20 S=3,5	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
61	437021	1	RONDELLA SVASATA VITE M12	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62	437023	1	DISTANZIALE D=27 d=20,1 S=15	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
63	437442	2	PROTEZIONE PIGNONE SPAZZ. TRASL. CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
64	437443	1	LAMA ZONA LAVORO SPAZZ. TRASLANTE CS140	PROXIMITY LIMIT	LIMITE	LIMIT	LÍMITE
65	437710	4	DISTANZIALE D=25 d=20 S=10	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
66	441841	2	GIUNZIONE CATENA 1642-12B1	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON

CR-13 KIT PROLUNGA CASSONE CS140 (OPZIONALE)

EXTENSION (OPTIONAL)
EXTENSION (OPTIONAL)
EXTENSION (OPTIONAL)
EXTENSION (OPTIONAL)



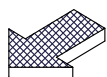
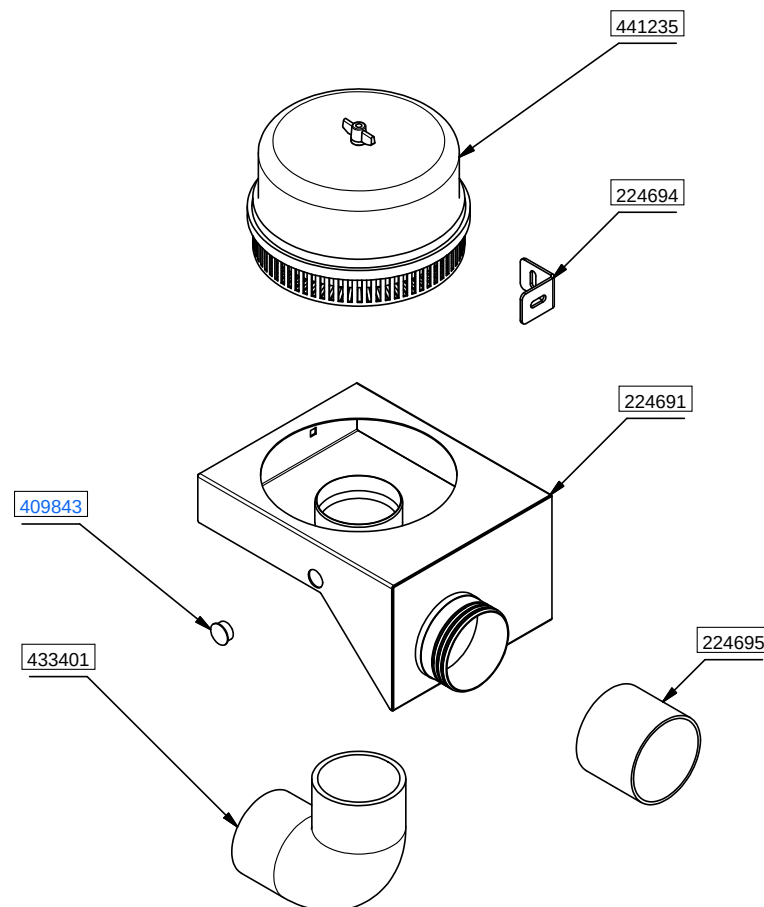
CR-13 KIT PROLUNGA CASSONE CS140 (OPZIONALE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	224030	1	PROLUNGA SCARICO CASSONE CS140	EXTENSION	EXTENSION	EXTENSION	EXTENSIÓN
2	440744	1	PROTEZIONE PROLUNGA SCAR. CASSONE CS140	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
3	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409164	3	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	415824	7	VITE M6x25 TPSEI UNI5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

CR-15 KIT OPZIONALE ASPIRAZIONE VORTEX

FILTER (OPTIONAL)
FILTRE (OPTIONAL)
FILTER (OPTIONAL)
FILTRO (OPTIONAL)

15

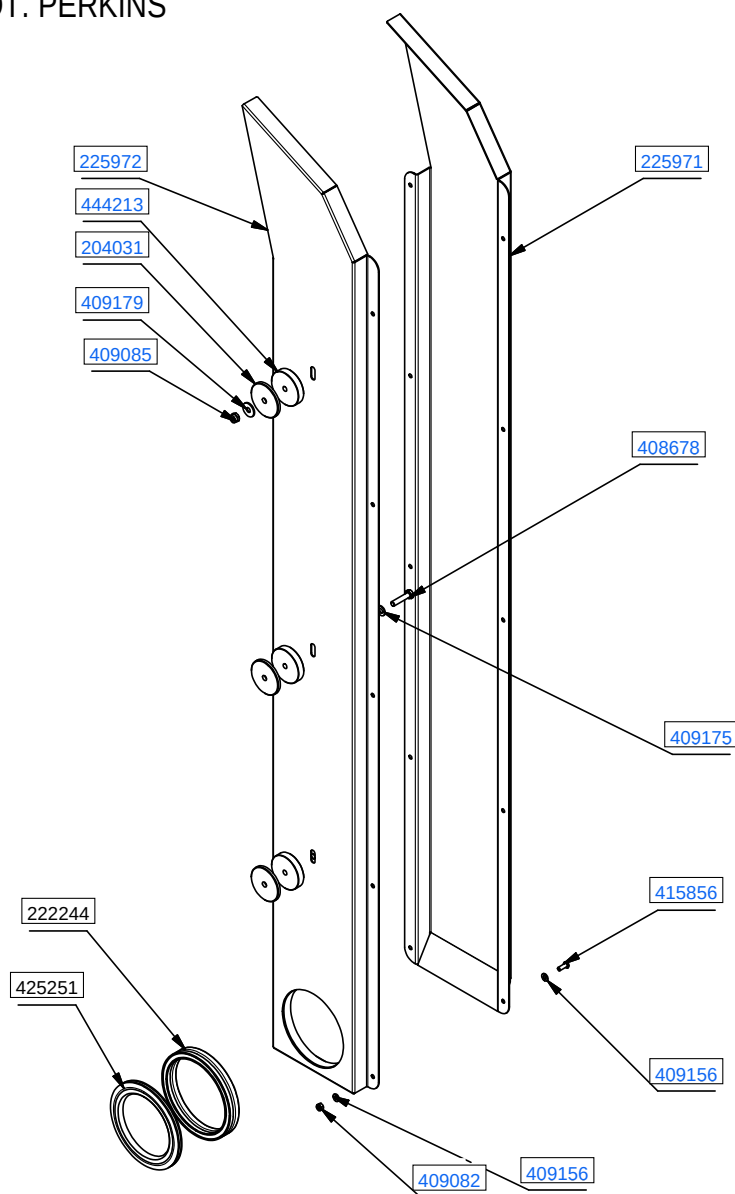


CR-15 KIT OPZIONALE ASPIRAZIONE VORTEX

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	224691	1	CASSA ASPIRAZIONE VORTEX CS140	BOX	BOÎTE	BOX	BOX
2	433401	1	CURVA ELBOW 90° d.89 IN GOMMA	BEND PIPE	CURVE	ROHR	TUBO DE CURVA
3	224694	1	SUPPORTO LATERALE SCATOLA VORTEX CS140	SUPPORT	SOPORTE	HALTERUNG	SOPORTE
4	224695	1	TUBO AIR GOMMA D=100 SCATOLA L=85	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	409843	1	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
6	441235	1	PREFILTRO ESP. AUTOM. VORTEX (CV-14750)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO

CR-16 KIT OPZIONALE PROLUNGA ASP. MOT. PERKINS

INTAKE EXTENSION (OPTIONAL)
EXTENSION ADMISSION (OPTIONAL)
INTAKE EXTENSION (OPTIONAL)
EXTENSIÓN ASPIRATORE (OPTIONAL)



CR-16 KIT OPZIONALE PROLUNGA ASP. MOT. PERKINS

16

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	225972	1	PROLUNGA ASPIR. INTERNO CS140 PERKINS	EXTENSION TUBE	TUBE D'EXTENSION	VERLÄNGERUNGSSTÜCK	TUBO DE EXTENSION
2	225971	1	PROLUNGA ASPIR. ESTERNO CS140 PERKINS	EXTENSION TUBE	TUBE D'EXTENSION	VERLÄNGERUNGSSTÜCK	TUBO DE EXTENSION
3	444213	3	DISTANZIALE D=60 d=8,5 S=12 DERLIN	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	204031	3	RONDELLA SPECIALE D=8x60 SPAZZOLA LAT	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
5	222244	1	PROFILO GOMMA ASSOTECH A055_S9757 L=460	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
6	408678	3	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409179	3	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	415856	10	VITE M6X16 TBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409082	10	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409156	20	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	425251	1	PROF. GOMMA L=370	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

NOTE

NOTE

NOTE



COMAC S.p.A. - Via Maestri del Lavoro, 13 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 8774222 - Fax +39 045 8750303 - E-mail: com@comac.it
www.comac.it